工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七 七二三四九二
營業部、廣告部：七二九三〇七 七二〇七〇八 七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二二弍
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁弍
中區辦事處：二二一二三八 二二五四九五

電報掛號二〇七五 郵箱六二號
新聞紙第八三六〇號
出紙兩大張售價壹毫

本報增設七大週刊

由本月起，本報為充實內容，增添七個週刊：（週日）談史說地（週一）旅遊（週二）科學世界（週三）影藝（週四）家庭生活（週五）馬經（週末）式飲式食。排日刊出，內容精采。敬祈讀者留意。

印度總統提出越戰停火建議
由亞非國家派兵駐守南北越邊界
華府發言人稱美國對此建議甚感興趣

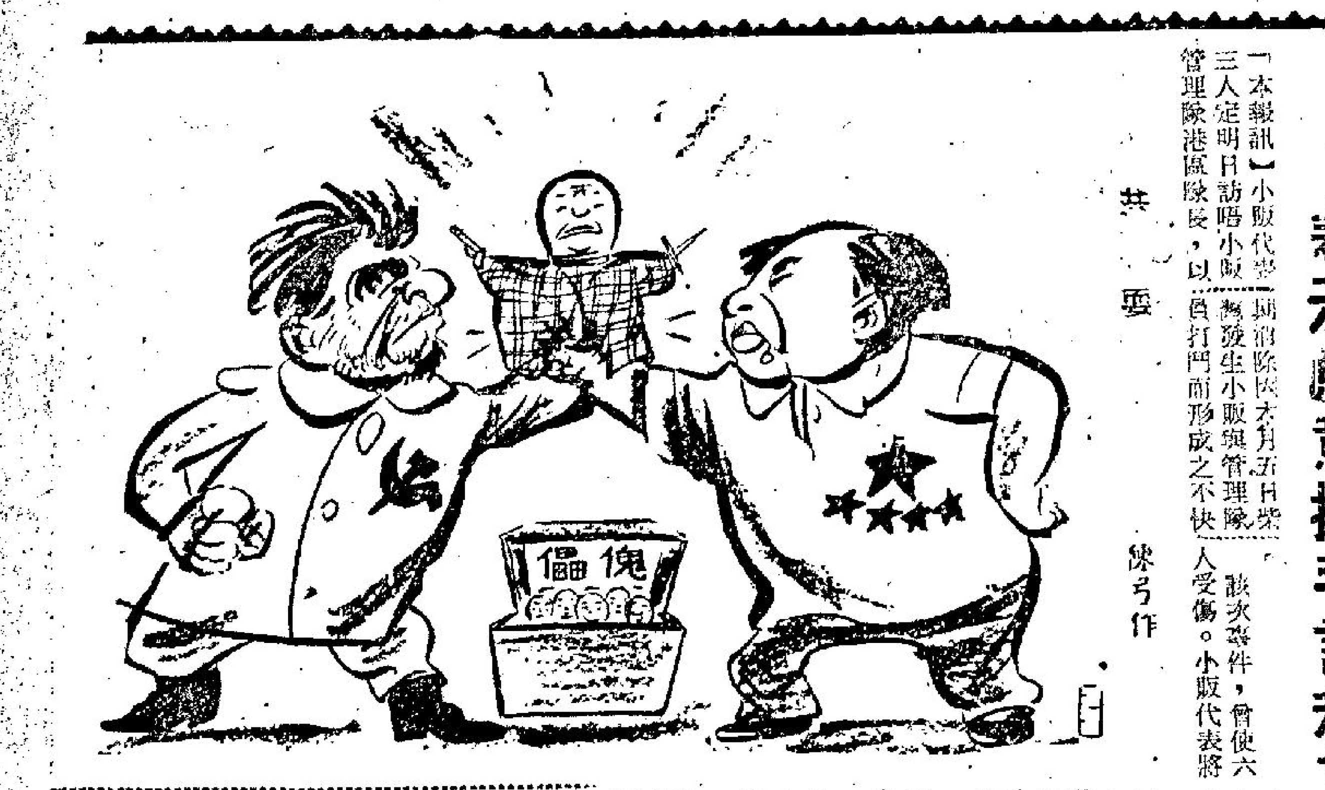
【華盛頓十二日美聯社電】美國今天對印度總統所提出的停火建議感到興趣。按印度總統曾提議：由亞、非軍隊駐守南北越邊界。

國務院新聞官麥克羅斯基在表示美國的立場時說：美國已清楚向河內表示，當北越「準備停止對南越的侵略」時，對北越的攻擊即可停止。

一些美國官員說：華府的建議已在公開場合中和通過外交途徑送達河內，但是共黨並未表示有放棄他們攻擊南越的意圖。

印度總統拉達克里斯南曾於四月廿四日建議：在停火後，當長久的解決辦法在擬訂的時候，由一支亞、非軍隊駐守南、北越邊界。這份建議於五月一日送達華府，麥克羅斯基說：「我們對這項建議感到興趣，我們正在十分謹慎的考慮中。」

【華盛頓十二日路透社電】美國國防部長麥南馬拉，今日曾與呼籲越南和解的一個宗教領袖代表團，商談越戰九十分鐘。商談情況未公佈。此次會談是於四百名基督教、天主教與猶太教牧師及信徒領袖遊行三英里至國防部後，在麥氏之辦公室內舉行。



共 要　練弓作

小販公會明日派出三代表
訪小販管理隊長 商討柴灣鬥毆案
表示願意握手言和互相合作

【本報訊】小販代表三人定明日訪晤小販管理隊港區隊長，以調消除因本月五日柴灣發生小販與管理隊員打鬥而形成之不快，該次事件，曾使六人受傷。小販代表將向小販管理隊負責人士建議，管理隊人員今後對小販應較禮貌，以避免磨擦。參加打鬥之販管隊人員與小販握手言和；並建議販管隊與柴灣區小販合作，以免再有意外。小販會昨日舉行會議，會後，決定上述行動，十五名代表並參與訪柴灣三名受傷之小販。

此宗打鬥事件發生於當日上午十一時四十五分，當時有一名賣魚蛋的女小販李英，於早市收檔後，挽着一籃魚蛋行回A座三樓住處，當她行至樓梯間時，遇着一名相熟坭工向她買魚蛋，她正欲把魚蛋包裹賣與客人，遇一販管隊員上前干涉，指她在梯間貨物違法，隨即動手拉這女小販，隨女小販緊將被拉時販管隊員的手觸及她胸，於是她大叫非禮，在旁的坭工見狀，亦指摘販管隊員拉人無理，繼而與販管隊員發生爭吵，驚動其他小販居民，一致指摘販管隊員不合。正在此時，那販管隊員提着女小販的手，突被人咬了一口，販管隊員在衆怒之下，倖倖離去。

未幾，該販管隊員即帶同兩名隊員到該處找尋這位女小販，聲言要拉人，於是便引起該處的小販羣憤怒，隨着由爭執繼而動武，在打鬥混亂中，三名小販被人用磚頭、竹桿打傷，其中一傷者黃冠雄，據說就是女小販的丈夫，另兩名受傷小販名伍鑒輝、鍾志成。

事後三販管隊員據說亦受微傷，奔入A座警崗室內把鐵閘關上，而數十名小販及居民則聚集警崗外鼓噪不已，警員見此情形，急電警署報告，警方派出大批警員趕到現場彈壓，驅散聚集警崗外的小販及居民，此事始告平息。

本港一週內 各種傳染病 共三十八宗

【本報訊】據醫務衛生處今日發表：截至五月一日為止之一週內，本港死於各種傳染病者共三十八宗，較前週之三十宗為多。

在上述數字中，有三十二宗死於肺癆病，五宗死於痲疹，一宗死於白喉。

同期內又有一百四十一宗肺癆新症呈報，使本年以來之肺癆症紀錄，增至三千一百八十四宗。其他之傳染病被呈報者尚有：痲疹七十三宗，赤痢九宗，傷寒九宗，白喉六宗，小兒痲痺三宗等。

此外，同期內本港出生及各種死亡數字分別為：出生一千六百六十八名，其中四百三十三名在港島，九百一十四名在九龍，三百一十七名在新界。各種死亡數字三百七十二宗，其中一百一十八名在港島，二百一十八名在九龍，三十六名在新界。

利銘澤議員 離香港渡假

【本報訊】行政立法兩局非官守議員利銘澤，昨晚離港赴非渡假，預算六月十三日返港。

利氏離港期間，港督已臨時指定簡悅强議員署理利氏在行政局的議席，司徒惠署理其在立法局的議席。

詹森明日將發表 對東南亞新計劃
可能是加强各項經援措施

【華盛頓十二日路透社電】消息靈通人士今夜說：詹森總統計劃在明日向全國發表外交政策一項電視演說時，強調說明美國對東南亞的各項經濟計劃。

詹森在白宮接見美國時事漫畫家協會各會員時發表那項演說。

雖則白宮未有特別宣佈那項演說詞的內容，但消息靈通人士說：該項演說的目標，將是在於顯示美國在東南亞的政策，比較對共黨採取簡單的軍事行動還有更多事情。

那方面人士又說：詹森總統需要強調說明美國願望協助越南和那個地區其他國家的人民，俾達成穩定和改善其生活標準。

現時未有若何徵象顯示詹森將宣佈任何新的計劃，但據悉他將檢討美國例如經濟發展與衞生計劃方面的現存努力。

旺角區下月中旬 增加四百隻老虎
約三分一午夜仍要吃角子

【本報訊】警務處交通部透露，下月中旬左右，旺角區將有四百個停車收費錶左右，以應付該區之停車需要。其中有九十八個係十小時收費錶，由上午八時至午夜啓用，以利電影院觀衆。

交通部又透露，九龍巴士公司，將於今年年底完成車場之建設，以應付晚上停車之需。

一元買一部汽車

【本報訊】小童羣益會舉辦之「香格里拉」慈善餐舞會獎券，中獎人獲贈價值華麗之獲獎牌房車一輛，得獎人為余黃榮熙女士。頒獎禮於今日上午十時在洛克道小童羣益會會所舉行，由李福慶夫人將獎品房車的鑰匙交與得獎人。圖為李福慶夫人將房車鑰匙頒贈與得獎人余黃榮熙女士情形。

華資銀行放款極端審慎
對房地產抑放 幾乎全無興趣

【本報訊】據本港銀行界某權威人士稱：本港市面銀根仍屬緊俏，目前銀行對於房地產股票押放，仍無興趣，僅於特殊情況下，較有承做，此一情況發展，實仍受拆款利率，昨日銀行界同業拆款利率，仍為週息六厘。

據該銀行界權威人士表示：本港市面銀根，續呈緊俏，目下銀行界，對於房地產股票押放，即仍無何興趣，而僅於極特殊情形下，較有承做。比如屬地產抑放，即多基於已做，而未完成者，始得續予通融，俾以完成一切。對於股票之押放，亦以基於其他往來，估短期性質週轉而已。現時地產股票押放，多為對折承辦，故於上述情形下，尤其房地產建築業，業內銀根至屬緊俏。

（又訊）本港政府雖已調撥存放倫敦巨款準備金，以備此間華資銀行借用，而此間受過擠提的華資銀行，也有數家向銀行監理官高琳氏商妥借款手續，隨時均可實行。惟據某大英商銀行消息：華資銀行向政府借款，也要付息（週息七厘半至八厘半），所以非到急需時，也不動用，現在雖有數家銀行商妥借款手續，但還未需取款，緣以各界居民對於華資銀行信心，也漸見恢復，目下銀行頭寸仍鬆，毋須急急借入巨款，連銀行同業拆款，需求者亦不多，至於各種存放款利率，則暫無多大改變，惟劃一存息的組別調整問題，則正在繼續商討中。

今日天氣

預測今日吹輕微至和緩之東風，密雲，間中有驟雨，下午有時天色晴朗，氣溫濕暖。午間溫度為攝氏二十四度（即華氏七十六度），濕度為百分之九十。

市場漫步　卜算子
夏季衣料全面降價傾銷
造新衫睇龍船此其時矣

夏季衣料的零剪生意尚未進入暢銷階段，但批發生意已有「去日苦多」的感覺！一般西頭批發商爲了急於推售今年的夏季新花式衣料，繼續把價格降低，比較初上市時，已經降低百分之十五至百分之二十。

每年夏季衣料的批發生意，由農曆正月下旬開始，到農曆五月初旬就告一段落，業內人士所謂百日生意。如果到了農曆四月底仍未能將衣料售清，就要變成季尾貨。

今年夏季衣料的批發生意，遭受兩種阻礙，其一是天時不就，因為今年本港氣候反常，暮春時候，還是春寒料峭，很多市民還未思量換季，到了初夏，仍是溫煦如春，的影響下，由初上市以迄現在，生意落行大爲退縮。其二是商場銀根呈長期緊絀，批發商固然不敢如往年的無限制賒賬，零剪商，服裝製造商也量出而入，於是影響一般夏季衣料批發生意開展特別遲滯。現時已是農曆四月中，一到龍舟鼓響，批發商所謂「百日生意」的時間已如逝水般去了十分之八，二批發生意就進入尾聲了，故此批發商眼看着時間一天一天的過去（旺銷日子還未來臨），於是繼續把價格降低，如係現欵買貨，照成本價甚至低過成本也肯出售，這是多年來所僅見的現象。

據西頭業人士透露：今年夏季衣料由初上市以迄現在這七十多天內，批發商售出的貨量，估計祇及去年同期百分之三十左右，現在尚有很多新花衣料儲在貨倉，銀行雖然不斷催促贖單，但批發商仍然拖延未提取，雖然銀行肯通融分批贖單提貨發售，無奈信用較好的零剪商與服裝製造商減少入貨，又不敢賒貨給他們，於是批發商的生意受到很大的障礙。事實上，零剪商與服裝製造商也有很大的困難，零剪商方面，因爲購買衣料的人比往年同期顯著減少，他們早期購入的夏季衣料，到現在仍有很多貨量未售出，即使批發商肯賒貨給他們，但門市生意好，才有信心入貨，否則除入的貨欵增加了，就感到尾大不掉。服裝製造商方面，因爲市面的現成服裝銷路很弱，雖然最近一般現成的夏季衣料繼續減價，但營業收入仍未如理想，如果在往年，減價也許刺激很多顧客落行，但今年很多市民對於衣着方面，採取得過且過的心理，減價所收到的效果很微，於是服裝製造商也感到一籌莫展了。

西頭業人士認爲：縱使今後三星期內天氣轉晴，零剪商生意與服裝商生意落行增加，但他們也不會大量向批發商補充，一般看來，今年夏季衣料批發生意壞定了，難望有奇蹟出現。

菲衆院以壓倒票數 通過出兵援助南越
蘇出席亞非會議首席代表又揚言 必要時派志願軍到北越并肩作戰

【馬尼剌十二日美聯社電】菲律賓衆議院星期三晚間以相差甚大之票數，通過派遣部隊二千人至南越，此批部隊爲有安全支持之一營工兵。此援助二千五百萬皮索（中美金六百二十五萬元）之法案，現已送交參院，在參院之展望如何未定。下院投票結果爲五六對一八票，一席棄權。

此案爲衆議長維拉里爾所提，獲麥加柏高總統支持。維氏提出此案而日後衆院通過。甚多衆議員在辯論中，堅主菲國必須在越南協助反共，以免共黨擴張至菲島。反對者則表示菲律賓應給南越以經濟與技術援助，並對此批部隊將屬非戰鬥部隊之說法挑戰。按菲國現已有六十八名醫務與文事專家在越。

【迦納西部溫尼巴市十二日路透社電】出席此間亞非團結會議之蘇聯首席代表塔比葉夫今日稱：如屬必要時，蘇聯志願軍將與越南人民並肩對抗共同敵人。塔氏說：「帝國主義者將在越南的丘嶺與森林區產生另一個丟臉的負羞遇。」

他說：蘇聯已協助並將繼續對北越，包括最新武器之協助。塔氏指出：由於距離遙遠，又沒有共同邊界，使蘇聯之協助發生困難，但「無一對神聖之越南兄弟領土的進攻不受懲罰的日子已近。」

塔比葉夫爲最高蘇維埃主席團之一員，他說：蘇聯與北越對擊退干預之步驟意見完全一致。

電話公司今晨開始
敷海底電纜
港九將可增約四百對綫路

【本報訊】電話公司今晨開始進行鋪設海底電纜工程，該海底電纜鋪設完成後，港九兩地將增加三百九十二對綫路。

該電纜長二千碼，共重三十七噸，需三小時始從渣甸輪船公司屬下的「丹碧些亞」一號貨輪，卸下另一拖船，預計將於本星期六開始接連港九兩地電話綫路。

據電話公司透露：本月內將有三條同樣電纜鋪設，本年內預算再鋪設九條，屆時港九兩地電話綫路將較前大增。

圖爲船上工友正將電纜從「丹碧些亞」號輪船卸下。

橫頭磡徙置區 少女墮樓重傷

【本報訊】一名年約廿四歲少女，今晨自橫頭磡徙置區E座七樓墮下重傷，被送醫院救治。

據說：該少女名潘學若，與父母及一幼弟同住該徙置區E座五樓四八八號，今晨九時許，傷者獨自登上七樓，在走廊徘徊間，突然縱身躍下，墮落潮光學校操場，由於下墮時「撻」的一聲，驚動學校中人，急報警方與救傷車到場，將傷者送醫院救治。

據說：當傷者剛被送上救傷車時，其父已聞訊趕至。

據說渠女兒於兩年前自大陸來港，現正讀英文，平日行爲相當良好。

警員查黃色小舞院
拒收攬抯費
拘獲一舞女及一個行賄人 兩被告分別判罰欵及入獄

【本報訊】一女一男，分別因爲引誘警員作不道德行爲，及以五十元代價要求警員不與檢控，今晨同被控于銅鑼灣法庭。分別判罰欵和入獄。

第一被告韋惠，廿八歲，上海籍人，報住灣仔禮頓道禮頓大廈四樓，被控于本月五日在莊士敦道一六四號四樓英京舞院引誘六六四五號警員彭雄坤作不道德行爲。第二被告黃明，男，廿六歲，收銀員，報住莊士敦道一六四號四樓，南海人，被控于本月五日在上址以五十元交六六四五號警員，而代價爲不與控告第一被告。

主控稱：是日下午五時零五分上述警員奉命到上址調查，首先由第一被告接待至一卡位上，五分鐘後，第一被告乃拉該警員的手進入她的內衣，去撫摸胸部，隨後又邀該警員到隔鄰的公寓開房，代價是卅個鐘。警員至此乃表露身份，謂要控告第一被告，當時第二被告乃上前送五十元給該警員，並要求不要檢控第一被告。該警員不允，乃將之拘返警署。

法官審訊時，謂上址舞院燈光暗，舞池細，卡位亦細，並非真正舞院，而是犯罪的地方。法官勸告他們轉行，又謂第二被告行爲相當嚴重，最重者可判罰五千元或入獄兩年。

法官判第一被告二百元担保，罰欵一百元，第二被告則判入獄三個月。

外籍男子危險駕車 被判罰欵

【本報訊】一名外籍男，今晨在西區法庭被控危險駕駛等罪，判罰欵。

被告寓頓卅五歲，報住干德道五七號，被控三條罪。被告對第一罪承認罪，被判五百元，而第二、三罪則各判罪十元。

升學留學同學們注意！

本社特設學生服務部專爲赴各國升學留學之學生協辦申請學位及入境手續，并代辦經濟機票船票，備有實貴資料免費供給參考，辦事快捷，服務週到，敬迎垂詢。

（星期六下午照常辦公）

華通旅運社總社
香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室
電話：437152 444979 452198

華通旅運社主辦：1965年度日本遊覽團（每月一次）

遍訪日本各大名勝。
大阪・奈良・京都・寶塚・熱海・箱根・江之島・鎌倉・橫濱・東京・日光。

（新穎節目。粵語嚮導）

出發日期	返港日期
六月四日乘機赴日	六月十二日乘機返港
七月二日乘機赴日	七月十日乘機返港
八月六日乘機赴日	八月十四日乘機返港

全程九天，往返搭乘豪華噴射客機
祇收港幣二千六百八十元

總社：香港德輔道中嘉華銀行七〇一室 電話：四四四九七九・四三七一五二・四五二一九八
北角分社：英皇道皇都戲院大廈第五號商場 電話：七一三一五九
西區分社：干諾道西廿四號 電話：四五三七二一

美國促北約盟邦 不可與中共貿易

羅斯克重申美國絕對履行對南越承諾 北約盟邦支持美國對越政策

【倫敦十二日合衆國際社電】美國曾要求北大西洋公約組織各盟國，莫促進對中共的貿易。

美國副國務卿波爾，在該公約組織的部長理事會會議中說：增大對中共貿易，僅會使中共侵略得手。

【倫敦十二日路透社電】北大西洋同盟在對一項公報迅速獲致協議之後，於今天晚上在此間結束其部長理事會會議，比原定計劃提早廿四小時。

美國國務卿羅斯克在辭出最後會議時告知各報記者說：「此次會議，進行極為順利。對於東南亞問題，大部份均獲得一致意見。」羅斯克在今天特別飛來此間，俾向北大西洋公約組織各部長簡述關於獲得對越南問題舉行和平談判一個基礎在外交上所作的努力。法國代表團的發言人附和羅斯克對此次會議大體上表示滿意的意見，並說：「對那項公報，已經獲致一項很是良好的方案。」

【倫敦十二日法新社電】美國國務卿羅斯克今天在北約部長會議秘密會議上說：當華盛頓與巴黎對在越南所發生的事情有不同的看法之際，他們對東南亞問題，已有數項協議。羅氏提出這些協議是：一、雙方同意一九五四年和一九六二年有關中南半島和寮國的日內瓦協定，對該地區的和平仍然是一項良好的基礎。二、雙方同意無條件討論和平解決越南問題。三、雙方支持舉行有關柬埔寨中立的會議。羅氏指出：美國由於在太平洋上的位置與對許多東南亞國家間的條約與承諾，因此有着不同的責任。美國必將履行對越南的承諾，但他準備可以談判的人來談判，但目前仍未有這種情形，羅氏又說：美國與其他國家正試圖鼓勵寮國三派進行會談。又說：美國有興趣參加柬埔寨會議。

【倫敦十二日路透社電】西方盟國今晚重申：越南、馬來西亞和多明尼加的人民，都有在「由他們自己自由選出」的政府領導下，和平生活。北大西洋公約組織十五國外長在一項聲明中又提出：在非洲國家中「已浮現對國際和平與安全的嚴重威脅」。

今晚所發表的會議結束時的正式公報說：「部長們曾廣泛地檢討了國際局勢，特別注重馬來西亞、越南和多明尼加這些發生衝突的緊張地區，以及已浮現對國際安全與和平嚴重威脅的某些非洲國家。」

一位權威人士消息說：在南天高度秘密的會議中，對於越南問題，法國外長牟維里是唯一批評美國在那裡的政策的人。其餘的北約會員都支持美國的政策，認為符合北約的利益，並主張美國應該繼續推行。而美國的退出是不可能的，因為那將不祇在那裡而且還會在其他地區引致災難。外長們並認為美國不需要太多的重申無條件和平談判越南問題的願望。

公報又說：聯合國「應該在協助維持國際和平與安全中，擔任特定的角色」。外長們對裁軍有問題未進展表示遺憾。關於北約的軍事準備，公報說：「在侵略的威脅直接或間接存在的一天，北約的主要任務是保持一種防衛姿態，以備一旦發生攻擊時，能作有效的還擊。」

哈里曼斥蘇俄 積極滲入美洲

法與多國叛黨接觸

【哥倫布十二日法新社電】美國總統特使哈里曼今晚在這裡說：「莫斯科似乎要在拉丁美洲做出像北平要在遠東所獲得的那樣的事情」。

哈氏告訴幾間大學的學生說：「最新近的例子是在多明尼加共黨中，那裡一些在古巴訓練的共黨煽動家已經滲入並發動了叛亂」。他說：莫斯科與北平間的鬥爭正在世界各處展開，北平企圖通過包括呼籲維護有色人種的尊嚴等方法，來團結亞、非國家，並指出蘇聯是一個白種人的國家」。

【巴黎十二日路透社電】法國今天說：他們已經答覆來自多明尼加「立憲政府」總統加文奴上校的一項照會，觀察家說此項行動等於事實上承認多明尼加那個政府。

法國宣傳部長貝里菲特宣佈：法國經已把大使留駐於聖多明各，「那個大使，經與加文奴上校接觸，而不等待成立一個政府。」

那個上校，於去週曾致送一項照會與法國政府。

貝里菲將未有直接說明覆牒的內容，但他說明無需給與正式的外交承認，因為那項承認祇給與國家，而不是給與政府的。

【芝加哥十二日合衆國際社電】多明尼加韋辛准將單獨接見芝加哥論壇報記者說：不擬辭去所任軍職，而且曾說：「沒人能藉施用壓力的手法使我辭職的。」

韋氏在聖多明各市理伊西德羅空軍基地附近他的總部接見該報記者，該報則在今天刊出他們的談話。

韋氏說：「我沒辭職，不擬辭職，而且沒人能藉壓力使我辭職……我若被逼退休，不但等於使叛軍取得更巨大勝利，而且會使官軍解體。那時官軍將無戰鬥力，則等於把國家裝在金盤裡獻給赤色份子。」

將與以建交事 德與阿剌伯 完全斷絕關係

【波昂十三日合衆國際社電】西德與以色列建立外交關係之事，可能最少會與十三個阿剌伯聯盟的會員國斷絕關係。據巴格達電台的廣播說：伊拉克已於今天預先宣佈與波昂斷絕關係。埃及、沙特阿剌伯、敘利亞、黎巴嫩、約但、也門、阿爾及利亞和蘇丹已表示，他們即將採取相同的行動。摩洛哥、突尼西亞和利比亞暫時由一位低於大使級的官員代領駐波昂大使館的事務。

歌蘿蒂嘉汀 適應劇情 塑製肉感蠟像

但因當時腳趾下屈 演戲便要趾尖着地 如此才能高矮相齊

【好萊塢十一日美聯社電】女星歌蘿蒂嘉汀娜，勢須趾尖着地，為便利那跟她在「眼障」一片裡某一場景中一同出現的蠟製人體模型高矮相齊。這些模型是她自己的肉感蠟像，大小跟她一般無二。她為甚麼得腳尖着地而立呢，因為她的蠟製模型正是這樣站立的。她解釋說：「事情的原委十分簡單。當我供人製蠟模時，人是仰天平躺的。巴德菲斯摩爾用熱蠟敷在我的身上、頭上、臉上，一面用蠟紙管掉進我的鼻孔以利呼吸。大家要使蠟製人像面帶笑容，我便把嘴張開，有蠟黏着我的牙齒。籍蠟模製出蠟人，其所以會在豎直時趾尖着地站立，因為我當初躺着時，必須伸直腿子把腳趾下屈，好在後來較易把蠟模揭下。」

夏萍與丈夫參加西班牙集會

米路花拉與奧德莉夏萍，最近在西班牙塞維爾四月節集會中，穿着典型的安大路西亞人的服裝。（中央社）

生來連體姊妹，施用手術分開 於今獨睡一床，不必再在一起

年六歲的連體女嬰福利亞於本月十日在義大利杜林城由蘇勒里奧醫生施行五小時手術，把她與她的連體姊妹古西芬娜分開之後，在醫院病床休息，這是她自出世以來，單獨一個人睡覺的第一次。醫院各方面人士說：那次手術，似乎成功得很。（美聯社）

英國警方捕獲 倫竊鑽石大盜

【倫敦十二日美聯社電】警方星期三拘押四名在倫敦機場倫竊價值八萬三千英鎊工業用鑽石的男子。此批鑽石是於四月五日在愛爾蘭航空公司辦事處被竊。

此四人在初審中被下令拘押至五月二十日再審。四被控者中有兩位是機場僱員。

新聞鼻

陳再思

大戰序幕展開

越南的雨季大戰，其序幕已漸展開。前日福隆省會松貝被共軍攻佔七小時後始被克服，共軍傷亡達一千餘人，南越軍亦有百餘人死傷，美軍有五人殉職，十三人受傷。為近年最激烈戰鬥，共軍原擬佔據該城十日，乃被美越聯軍猛烈砲火擊退。昨日美機又兩度出襲北越交通綫，北緯廿度以南之橋樑幾已完全摧毀。並聞美軍有將夏威夷之廿五師全部調入南越之說，果爾，則美軍總數已近六萬人。如此積極增援，其目的似乎已不止於「追和」了。「追和」不過是對付中立國家與國內反對份子之藉口而已。五角大廈似已決心打勝局部戰爭。在不總動員的前提下，美軍計劃最高可能動用到卅四萬人以解決越南問題。看來詹森是一步一步接受軍方的意見中，雖然國會尚有人反對，而箭在弦上，其勢不得不發也。

英美法聯合宣言

北約會議中，幾經磋商，英美法三國終於發表了一個聯合宣言，聲明對德國統一問題，不能無限期延長，要求與蘇聯接觸，商量解決方案。開始時法國擬將美國排除，以「歐洲人之歐洲」為口號，拒絕美國參加，後經英國、西德與其他盟國之斡旋，法國終於與美一致。如此一來，北大西洋公約的十五個國家，尤其是英美法三大強國，在精神上始能維持其反共立場，而與蘇聯分庭抗禮。否則自亂陣營，北約將不成其為反共組織。戴高樂不久前在東約杯葛英美，今在北約尚能合作，可是法國尚有分寸，未有專事唱反調也。

印度總理訪蘇

印度總理沙斯特里昨天訪問蘇聯，柯錫金及蘇聯高級領袖均在機場歡迎，與之擁抱，情況熱烈。據沙氏所發表之談話稱：此行在與蘇聯商量一般性之國際問題，并促進印蘇間之友誼。并說：「印度需要蘇聯之支持，」「兩國密切合作，乃世界和平重要因素」。沙斯特里將在蘇聯勾留一週，即將展開一連串之會談。相信越南局勢，與中印問題為其討論之主要內容。現在正當印巴衝突日烈之時，沙氏此行，當有其外交作用。看來巴基斯坦受中共支持，蘇聯乃乘機拉攏印度，幕後仍然是毛俄之爭，而印度在美、蘇、毛三角矛盾中縱橫捭闔，面面取巧。依舊走的是中立主義，不加盟國家的路綫。

非派軍援越

非律賓國會已於昨日通過，派遣兩千軍隊援助南越，這是又一個東約國家實踐諾言參戰。越戰日益國際化，共黨將受到各國之孤立，多行不義必自斃，信然。

在亞非會議席上 中共又威脅聯國 聲言要另組機構

毒罵美英兩國之後，大吃美國凍雞與英國罐頭水菓……

【東京十三日合衆國際社電】這裡收聽新華社廣播說：中共已重申威脅說：如果聯合國不能「全面改組」，它就要組織另一個世界性機構。

該社說：出席目前在加納舉行的第四屆亞、非人民團結會議的中共代表廖承志說：「現在是全面揭露聯合國罪惡的良好時機，並對他們作出批判。我們的會議應該堅決譴責聯合國對非洲人民所作的罪惡。聯合國應該重新全面改組，並脫離美國帝國主義的控制。否則，我們必需考慮建立一個革命性的聯合國。」

廖承志並未指名但顯然是針對蘇聯提出指摘。他說：蘇聯正在追隨一項「與美國合作來統治世界」的政策。

【加納溫尼巴城十二日美聯社電】在此間舉行的第四屆亞非人民團結組織會議中，以帝國主義者、殖民地主義者和新殖民地主義者加在別人頭上，大約是最刻毒的罵法。

與會代表三百人在本星期二上午開會時，把「英美和其他一兩國」，指為犯有上開罪名中的一兩項，後來進用午餐，吃的竟是美國凍雞，美國大米和英國的罐頭水菓。凍雞所用的花生油，才是加納自己的東西。

旋風襲東巴 百餘人傷亡

【喀剌蚩十二日路透社電】昨晚與今天較早時，東巴基斯坦南部曾遭颶風襲擊，最少有廿三人喪生，一百人受傷。颶風時速為一百哩，有非正式的報告說，死亡人將在五十人以上。

據說約有二萬人無家可歸。颶風曾拔起樹木，吹倒電綫桿，切斷食水供應和打壞地面上的飛機。

【東巴基斯坦達卡城十二日美聯社電】本星期三有時速一百哩的旋風吹襲此間和東巴基斯坦的六個縣份，使廿人喪生，一百多人受傷，樹根拔起，駁船沉沒，還使大批房屋受創。

【東巴基斯坦達卡城十二日合衆國際社電】旋風，肆虐東巴基斯坦的農作物、家畜和財物蒙受巨大損失。

合衆國際社一名駐達卡記者說：數以百計連根拔起的樹和電桿，使通往達卡城的道路幾乎全告受阻，達卡城裡則好像處處吃過炸彈似的。他說：城中到處被毁的房屋，四周都是老少哀號。

另據報導：達卡以南的查南港受創慘重，有數百農莊被完全吹毁。據報：吉達貢是受創最烈的縣份之一，今晨却還沒收到該地的消息。

蘇俄探月火箭 今晨射中月球雲海地區 並非安穩降落

【莫斯科十二日路透社電】蘇聯太空船「太陰五號」，已於今晚射中月球，但「塔斯社」一項簡單公佈顯示該船未能依計劃作「安穩」之降落。該社宣稱：此裝有儀器的太空船，於格林威治時間下午七時十分（香港時間十三日凌晨三時十分）「射中」月球之雲海地區。

此項公佈之措詞並未完全說明科學家是否曾設法使其作安穩之降落，但告失敗。亦未完全說明是否僅欲使其直接擊中，以提供太空船最後登陸月球之資料。今日較早前所發表之公佈稱：「安穩降落之設備」將予試用。

【曼徹斯特十二日路透社電】賓克天文台長羅維爾爵士今晚說：蘇聯「太陰五號」太空船的倒後火箭，可能在飛近月球時未能發生效用。

他說：來自那艘太空船的訊號，經於本夜七零時九分（格林威治時間）停止下來。

英向貨幣基金會 提取十四億美元

【華盛頓十二日路透社電】國際貨幣基金會今晚宣稱：該會已協議英國提取相當於十四億美元之款項（約合五億英鎊）。據謂：所提款項將得十一個國際貨幣基金會會員國之貨幣。

國際貨幣基金會稱：此款英國將主要用以歸還最近數月所借用之雙邊貸款，並加強其儲備地位。

英國大主教認為：男子同性戀合法 不應該再加懲罰

否則徒然引起歹徒多方勒索

【倫敦十二日美聯社電】坎特伯利大主教，於星期三會同其他英國上院議員，促請公認成年男子同性戀的習慣為合法。

那個大主教提拉姆博士，是英國聖公會領袖。

據他告知上院議員說：「未婚男女的私通，常常是不正當的，同性戀愛的行為，亦是一樣，但在這種案例的，不正當行為，一如在其事例者然，有各種不同程度的罪過。我認為對於改變有關成年男人自願發生同性戀行為那項法律的事情，是繫於理性和正義的。」

那個大主教，是在辯論由政府所發動叫做爾勞頓委員會的一個罪惡調查小組所提出一項報告書時發言的。

那個委員會建議在那些犯罪法律中作多項修改，包括放寬對同性戀習慣的合法限制一部份，因為在現時情況下恐怕那項法律的同性戀愛的，都常常成為勒索者的犧牲品故也。

據雅蘭伯爵支持那個委員會的建議說：若干估計，說明英國同性戀愛者的人數，有一百萬人，或者每廿五個男人中有一人。

他說：「沒有什麼事情能改變一個人的基本願望。如果他基本上同性戀的，則他將繼續這種習慣。在這種情況下施行懲罰，就是要迫害少數人，一如其他的人曾迫害猶太人和黑人之情形一樣。」

雅蘭伯爵說：「他以為『一個同性戀愛者因為他的活動以致被人敲詐，他大可以很安全的向警察投訴。』」但他又說：「我不欲說明這並不是正確的。最近曾發生多宗案件，有關同性戀愛者向警察申訴他們曾被人劫掠其財物或被人恐嚇，結果發覺他們自己被控犯有刑事的罪名。」

那項爾勞頓報告書，在一九五八年已經公開發表出來，但當時保守黨政府並未有採取行動，俾改變對關同性戀愛者的法律。迄今為止，現時工黨政府亦未有採取行動。

上議院議員於星期三是辯論雅蘭伯爵所提出促請把關於同性戀愛的各項建議制定為法律的一項動議。

英國大富翁怪行徑 將馬塲房子出租 夫婦倆兼充僕人

不料租屋之人竟是太太同學

【倫敦十二日合衆國際社電】在倫敦當「股票經紀人」扶伯爾和他的太太看來，阿斯科賽馬週實在使人厭倦，因為決定在那星期裡把他們的屋宇租給喜歡走五分鐘便到跑馬場的人士。

接着，扶氏夫婦在「泰晤士報」刊出一則廣告，說明願意在賽馬週內把屋子出租，並且供應男女僕人各一。

其後，扶氏夫婦就分別打扮成僕人模樣。

不久，四名喜歡觀看賽馬的女子來到扶氏夫婦的家宅（值二萬五千英鎊），扶氏則以僕人身份招呼，自我介紹是「藍賽夫妻」，並且說：屋主一家人將去他地一個禮拜。

前來看屋的四人中，一個認出扶氏的太太是以前的舊友，隨即使同來的三人一致認為：要扶氏太太充任女僕，未免使人過份不安。

扶氏夫所定計劃遭樣發生波折，所贏得的祇是一場大笑而已。

扶氏昨天告記者說：「我和太太認為扮作僕人，一個禮拜會是極端刺激的事。我們打算把三名兒女送往狄鳳縣的自置農場住上一週，以免使我們露出馬腳。我們假扮僕人而不能被人認出，當是極端有趣的事情。誰知看了廣告上門的祇有這四個人。現在，我們夫妻祇好靜靜度過這個賽馬週好了。」

美國碼頭工人 忽得遺產百萬 電話響個不停

【俄亥俄州克利佛蘭市十二日合衆國際社電】碼頭職工郭佛雷接獲律師的通知，說他已經承繼了九十萬零八千元的遺產。郭佛雷則說：他的生活不會因此而起變化。

老郭五十二歲，有子女三人，是從今年一月在辛辛納第市死去的姑母的遺產裡承受一筆巨欵。

律師在老郭姑母出殯時告訴老郭他是大筆欵項的承受人，但是，老郭到本週才知道竟有九十萬零八千的偌大數目。

老郭作工每週可進一百廿美元。他和妻子計劃為三名兒女而把這筆繼承的大錢撥狀信託基金。

老郭受僱於王牌運輸公司，在此間北田區一個碼頭處理一般貨物的搬運。最初，照計他劃常繼續工作，但因突受大衆注意，而在今天告假，以便跟妻子同處。

他說：「現在的情形，使我老婆有點不安。」

他說：情形跟以前略有不同，家裡的電話竟是經常響過不停。

他說：「從昨天中午左右起，電話鈴聲沒曾停過，因此，我已經在今天傍晚寫了封信給電話公司，要求換個號碼，而不列在電話簿上。」

法國電話不通 各方紛紛投訴 原來電綫被偷

【法國紐維克十二日美聯社電】本市電話用戶紛紛投訴，說是既不能打出電話，也收不到電話。

調查人員結果發現：本星期二有人在城外偷了一段長七百公尺的電話線。

【馬尼剌十二日法新社電】菲律賓政府今天宣佈：一間被抵押的貨倉裡，有日本製汽車七十四輛神秘失去蹤影。這批汽車值菲幣五十二萬四千披索，伸英鎊五萬二千四百鎊。

參加亡夫紀念碑揭幕禮 甘夫人抵倫敦

英女王主持揭幕儀式

【倫敦十二日路透社電】甘迺迪總統夫人積姬蓮，今晚由紐約抵達倫敦，俾於星期五參加她故夫甘迺迪總統紀念碑的揭幕禮，那項揭幕儀式將由英女王主持。

偕甘迺迪夫人同行的，有她的四歲大兒子約翰，和七歲女兒嘉羅蓮。

乘搭該機時，並有那個已故總統兩個幼弟參議院愛德華甘迺迪和羅拔甘迺迪。

圖片說明

已故甘迺迪總統的家人，於本月十二日抵達倫敦。他們將在蘭尼米德城與英女王一起，參加已故甘迺迪總統紀念碑的揭幕禮。本圖為他們行抵倫敦機場的照片，由左至右為甘迺迪夫人，及其四歲兒子約翰，哥里勵爵（前英駐美大使和甘迺迪家庭的朋友），愛德華甘迺迪，羅拔甘迺迪，他拖着甘迺迪總統女公子嘉羅蓮之手。合衆國際社無線電傳真。

菲國虐待遊客 大馬將作報復

【吉隆坡十二日美聯社電】馬來西亞總理拉曼，於星期三宣佈：他的政府，將對菲律賓採取以牙還牙的政策，以對付據傳菲律賓移民局對馬來西亞訪問者施行粗野無禮的舉動。

南國艦隊 訪問蘇俄

【布爾格萊德十二日法新社電】南斯拉夫海軍分遣隊今日乘艦駛往蘇聯，應蘇聯黑海艦之請訪蘇十日。該艦隊一分遣隊去年六月曾訪南各海港。

史蒂文生認為 南越政府穩定

【聯合國十二日美聯社電】美國駐聯合國首席代表史蒂文生星期三稱：南越現政府較前政府「穩定」，解決較多衝突，且似乎獲得更大之民衆支持。」他說：越南軍事局面時起時落。

史氏是與致力於發動越南問題調解之遭失敗之聯合國秘書長宇丹會談後，向記者發表談話。這位美國代表說：他是如往常一樣，訪宇丹將越南局勢通知他。

中華電力公司計劃

為股本，分為五百五十二萬股，分發與股東，每兩舊股

卜公碼頭的三代風姿：上圖：一九〇〇年以前成蓬草尖頂建築；上

中華電力公司計劃 每年減收電費一千八百萬元
過渡時期每年減費千萬由七月起實施
澳門電力專營規定調整收費

【本報訊】中華電力公司計劃每年減收電費一千八百萬元。該公司董事長嘉道理昨在股東特別會議中作此表示。

嘉道理謂，公司正作環球性之電費調查，但適應香港特殊環境之永久性電費收費辦法，可能須經相當時日始能訂定。

因此，由今年七月一日起將實施一中期措施，使用戶之電費一年能減少一千萬元。

據謂中期收費辦法：包括代替現行附加費之新燃料附項，將于下月公佈。

查中電經于今年正月起已取消百分之四附加費。昨日股東特別會通過撥公積金五千五百二十萬元爲股本，分爲五百五十二萬股，分發與股東，每兩舊股可得一新股。股東又通過董事名額由七名增加至九名。

又據澳門消息：下屆電力專營權，外處集團全部放棄投票，而依得本澳原來的舊公司落票標投，該舊公司的附呈意見書，雖與市政廳所宣佈的開投章程規定的辦法大致相同，由於僅得一票，故是否爲該標投的舊公司投得，須經市政委員會研究及呈督批准另作決定。

章程規定主要的部份問題，在新訂整收費，而務須減低爲原則並須在五年內盡量改善供電，將電壓由一百一十「伏脫」改爲二百二十「伏脫」。另一開投章程甚本第九條規定：「市政廳得保留權限，如認爲不適合本市利益時，對任何人均不予投承。」照此規定，雖祇有獨家公司落票，亦並不是該家舊公司一定投得，故仍須待兩個月內市政委員會研究決定後才知道是否標得，假如市委會認爲條件不合，可在明年七月底現屆專營權期滿前另作其他決定。

屏山大選明舉行 形勢突呈變化
六村落醞釀退出

【本報訊】元朗屏山鄉鄉事會第六屆正副主席暨執委等，定明日在元朗理民府署舉行選舉，屆時由元朗理民府官鍾逸傑爲監選官主持一切選舉事宜。

是屆選舉共分爲兩部進行，第一步是先選十一名執委，第二步是由已選出之執委中再投票選出正主席一名及副主席兩名，而有選舉及被選兩權者只有該鄉事會屬下三十村落共四十四名村代表，另有一名只有被選權者乃是連任正主席有九年長之鄧乃文，鄧氏因落選村代表，而由廿九名村代表根據該鄉會章程第五條之規定，向元朗理民府提名參加競選。

今屆正副主席選舉是由兩派人士在劇烈進行角逐，據云，除以名流身份被提名競選之鄧乃文爲首之一派外，另有一派是以鄧炳全爲首者，雙方在村代表選舉結束後，即展開拉票工作。

此屏山鄉大選形勢，在昨日突生變化，是項變化不但有嚴重影響明日之選舉進行，因爲有屏山鄉中心六條村落之村民不滿是屆選舉措施，有數百鄉民假鄧氏宗祠舉行大會商討。

據悉：一家鄉民決議該六村將不參加投票，而且更向政府當局請求該六村脫退出屏山鄉事會，而另組鄉事會管理云，該六條村落是橋頭圍、灰沙圍、塘坊村、坑尾村，上璋圍，及新村等。

郵政局徵聘三級郵務員

【本報訊】本港郵政局目前甚缺乏三級郵務文員。郵政局現時共僱用三級郵務文員三百七十名。郵局發言人稱：現年底之預算已準備增加人手。渠並謂，郵政局長已檢討情勢，當徵聘額外人員之後，職員之過時工作將可減少。據了解，三級郵務員之月薪，男性由三百七十元起遞升至六百三十元，女性則由二百八十元升至四百七十元，生活津貼另計。所有文員均須輪值星期六下午工作。直至目前，在櫃檯工作者均爲男姓郵務員，同時以年青人爲多。

後天結業 一批學警

【本報訊】警察總部行政秘書薛，定後日上午在香港仔警察訓練學校主持二十名千警及二名水警員之結業檢閱禮。屆時並有二百四十名警務人員參加檢閱，其中計督察二十八名，警員二百〇四名及女警八名。

歐金續跌價 K金走勢疲

今晨K金開低價二五五·五五，隨叫二五三·三七五（九時四十分），昨收市價二五六·二五，亦即開盤價比昨收市價跌了·七五，跌價原因約因歐洲市見七個月來新低價三五·〇八一一三五·一〇美元（每安士計）。大鈔成五·七四二五，細鈔成五·七一三五，美電按五·七四六，通天單按五·六五，加單按至·七三一（跌）。

晨採快訊

五月十三日 星期四

今早仍有雨，漸漸不停，週末場地，可肯定的變化，欄路馬又有揚威機會。今早過檔新搭有伶俐劉仕達，最後勝利陳杰，高齡威林國强，好天使彭利來。

△鄭棣池一早試神魔，輕馳半里，沿途扣緊，返過直路時緊轆如故，但去勢有勁，神態昂然，與去週有不同之感覺，起得及時，不過，欄路能否適應，尙有疑問，步幅過大之故，如可應適，大有可爲。

何國英試光亮 人馬頗見合配

△彭利來策土王子，何國英策光亮，同跳半里，土王子佔欄，放得頗急，窺勢相當强勁，光亮跟貼，殊不示弱，轉返直路，土王子加速衝刺，一度微見越出，但光亮如影隨形，亦發力追貼，終點前廿碼，何國英輕輕一催驅手而上，立見搶頭，人馬頗見合配，可望一戰功名。

△李家强策東岸，彭利來策人造衛星，同跳半里，東岸佔欄快放，窺勢頗銳，人造衛星跟貼，步步追踪，轉返直路，李家强輕催東岸，無法佔先，電算機前，東岸已勢弱，人造衛星兩步即竄前，腳頭甚勁，奪目非常，雖有週光勇，欣逸地慢，提防提防。

獵鷹者有起色 神魔光亮見勇
人造衛星晶瑩均先催起

羅倫試訊童半里 電算機前表現好

△助手策頴童，羅倫策訊童，同跳半里，頴童佔欄，快放前導，訊童一路跟住，轉返直路，助手輕鞭，反應平平，一到電算機前，訊童兩步即越過前個，先兩乘過終點，頗見活躍，今番應有可爲。

△陳杰試獵鷹者，疾馳半里，走勢見順，過直路一段尤順滑，有逢馬過馬之勢，近期少見有如此靈活腳頭，不容忽視了，提防突如其來。

△大鷄試踏斯，綠馳六化郎，馬房前彎起步，一鬆而去，頗覺上口，大鷄沿途挺直腰扣緊，未敢稍鬆，轉返直路後，適蘇國仁試晶瑩半里，直路口已相値，彼此爭持了一段，均見凌厲可人，踏斯大勇而成熟亦躍起，欄路會有作爲。晶瑩亦見起，未可完全忽視。

△告魯士試蓋世英雄，疾馳半里，展開大步，一口氣放間，過終點後餘勢亦好，衝到半山，勇態依然悅目，週二何解跳少了一課？未免費解了。

彭利來試再得 走勢相當活躍

△岑致常策鳳調雨順，彭利來策再得，同跳半里，鳳調雨順佔欄，前段放盡頗勁，再得跟住，稍覺不如，返過一里閘，强弱立判，鳳調雨順走勢已弱，再得兩步即超過，先兩乘過終點，相當活躍，適四欄路馬又走地利，再捷不難。

卜公碼頭的三代風姿
曲尺型新碼頭美奐美輪 上層專爲市民遊憩而設

【本報訊】具有六十五年歷史，位於中區海傍的卜公碼頭，將於今日封鎖動工拆卸。代替這座碼頭的是一座雙重使用，上蓋可供行人散步休憩，下層可供停泊船隻之新碼頭。

卜公碼頭於一九〇〇年十二月廿九日落成，這個碼頭的命名是爲了紀念本港第十二任港督卜公爵士的。卜氏在本港的任期是一八九八年至一九〇〇年，該碼頭是在其任內興建的。因此爲名。

取代這個卜公碼頭的新碼頭，是採用「預加應力混凝土」長約五百八十五英呎，設計特別新穎，本港原有的碼頭都作直綫伸出海面，但這座新的碼頭卻是曲尺形，自新海堤伸出海面約三百呎，然後與海堤平行向西伸展兩百餘呎。

另一個顯著的特點是新碼頭共建兩層，下層設計適應一艘小電船停泊上落，與新皇后碼頭形式大同小異，但上層則是專爲一般市民遊憩欣賞海景而設，此爲一大特色。上層除邊沿圍有鐵欄外，兩旁並設有如同球場的梯級，供人閒坐，夜間燈色設備亦相當特殊碼頭上層地面部分鑲以玻璃，使下層之燈光反射向上層。據說此項設計係專家匠心獨運，目的並非吝嗇建設電燈之工程，而是增加這個碼頭之幽雅情調。

該新碼頭于一九六三年一月開始興建，建築費爲一百七十餘萬元。

卜公碼頭的三代風姿：上圖：一九〇〇年以前成蓬草尖頂建築；上左圖：一九〇〇年落成之卜公碼頭；下圖：今年最近落成作雙層曲尺型的新碼頭。

廠商會請各工校 暑期派學生到工廠實習

【本報訊】香港中華廠商聯合會爲促進工業教育，配合香港工業發展起見，決於本年七月下旬至八月下旬之暑假期內，請本港工業學校派遣四年級學生（ㄇ·ㄙ）及應屆畢業生（ㄇ·5）到該會所屬工廠或工廠辦事處實習一星期或一個月，使工業學校學生得以躬行實踐，學以致用，藉以引起其向工廠就業之興趣，爲推動發展香港工業而努力。

該會日前曾組織「工業教育研究委員會」，推舉梁孟齊爲主任委員，黎廣宇、林浩彬、莊重文、洪祥佩爲委員，研究有關發展工業教育事宜，並推動工作。前曾進行向各會員廠號調查勞工缺乏及需求技工水準情況，以便根據資料研討對策，並與教育司署及各工業學校當局接洽調查去年各工校畢業生人數及就業狀況，及由梁孟齊、林浩彬兩位分別到九龍工業學校及香港仔工業學校對學生作專業演講，鼓勵學生們到工廠服務。

有關暑期派遣學生到工廠實習的決定，是廠商工業教育研究委員會最近與教育司署高級職員及工業學校代表舉行座談而決定者。該會現已通告各會員廠號主持人，徵詢其對接納工校學生到工廠實習之意見，以利進行。

護士產科士聯會 昨慶祝護士節
病室行政首屆學員畢業

【本報訊】香港護士產科士聯會，昨日下午五時半在大會堂酒樓舉行茶會，慶祝護士節，出席的貴賓及護士異常踴躍。秩序首由陳永嫻女士致開會詞，她指出護士責任重大，醫學界所不能缺少的。同時香港人口激增，護士工作更見可貴。隨後又說醫學發現，日新月異，要求達到最好成績，就要良好護士，而要良好護士，就要有良好訓練。要良好訓練就要有良好領袖。有見及此，香港護士會舉辦病室行政班，承蒙醫學界有關人士幫助，順利推行。接着梁民報告舉辦初時情形，她說港九新界已畢業的護士很踴躍參加，有四十人報名深造，經過六個月辛勤及愉快日子，有卅二人合格，這是她們應得的成果。最後祝她們能學以致用，向社會作更大的貢獻。

接着是燭光禮，由政府醫院，東華三院、雅麗氏，何妙齡那打素醫院及養和醫院護士負責演出。其後，全體會員誦讀南丁格爾誓詞。秩序第四項頒發文憑，由鄧炳輝夫人主持。跟着醫務總監鄧炳輝醫生起立致詞，對各學員訓勉一番。最後代港督夫人致歡意，因病遵醫生吩咐，不便作公開酬酢，未能參加這個盛會。

後來又臨時加插一項節目，就是徵求徽章設計入選者頒獎。冠軍兩個，分別劉美榮，林淑馨獲得。陳永嫻又在會中透露一本護理雜誌將於本月底出版，崇隆學界月珠玉紛投，內容很充實，想大家一定會愛讀的。又說：國際護士協會將於德國法蘭福特開會，而且正式承認香港護士會爲其會員，她本人是代表本港護士會出席的，她稱還是光榮的事。本港護士在短短期間，就達國際水平。

最後夏廳生代表會方致謝詞。他首先多謝鄧醫務總監光臨，及對鄧其夫人頒發文憑表示感謝。其次是對送出禮物作幸運抽獎者鳴謝。茶會與抽獎是最後節目，獎品很多而且名貴，中獎者皆大歡喜。

於晚上七時半，香港護產聯會，又假座廣華醫院護士宿舍，舉行慶祝宴會。備有舞蹈，抽獎節目，歡聞深宵，慶讌始散。

病室行政深造班第一屆畢業生名錄：區美灼馨、陸惠華、陳美美、來德馨、陳雪儀、吳麗玉、陳士彬、彭文龍、陳玉貞、蕭嘉運、張靜雲、蘇宜榛、朱鳳莪、蔡炎卿、鍾達芳、夏秀慧、謝冰明、何瑞芳、董珍、何次、汪寶、林錦芳、黃玉雲、劉屏、胡國、李碧共、梁婉兒。

美國大學入學試 七月十四日舉行

【本報訊】美國大學入學考試委員會一九六四年至六五年度最後一次在香港舉行的入學試，定本年七月十四日星期三上午及下午，在香港黃鳳翎中學、九龍新亞書院、聖芳濟書院及新界崇基學院舉行。本港學生凡準備明年春季赴美國升學，而其所申請的學校是規定需要以該入學試爲標準者，須於本月廿六日前，將報名考試表格寄到美國紐澤西，普林斯頓該入學試委員會收。

有關上述考試的參考書籍刊物及報名表格，可向本港海外留學服務社免費索取，或附回郵費五角，寄九龍窩打老道卅一號翠園大樓九樓五號海外留學服務社索寄。

美國大學入學試委員會所主持的考試，是美國及加拿大六百間大學及二年制大學所規定新生入學考試，並且有些大學獎學金亦規定需要通過這種考試。

本港學生如對上述考試有任何疑問，可直接到海外留學服務社秘書免費查詢。該社參考圖書室開放時間，週一至週六，每日上午九時半至十二時半，下午二時至五時半，晚上七時至九時半。

防止霍亂發生 全賴市民合作
醫務當局盼市民從速注射

【本報訊】港府醫務當局業於本年三月開始推行預防霍亂運動，作未雨綢繆，以防止霍亂症發生。預防霍亂全面工作，最主要仍有賴於市民合作，倘全港居民能接受防霍亂注射，則霍亂病症不易發生，希望市民速向港九、新界各防霍亂注射站打針，全部免費。

本港由一九六一年以來，每年夏季均有發生，今年雖然截至目前尙未有霍亂症出現，但醫務當局爲有捲土重來之虞，除當局展開防範工作外，全港居民，爲本身安全與大衆安全計，應從速接受防霍亂注射，實不容忽視。

澳自由人士定期 紀念五月逃亡潮
本月逃澳難胞已逾二百人

【本報澳門訊】自由人士定本月廿一日舉行敘會，紀念五月逃亡潮，此間難胞總會，經展開籌備工作，督導委員會主任黃兆鴻任命總幹事容海樵專責辦理。

據該會消息：本月份大陸難胞逃澳顯著增加，至昨日止不到半月期內，到該會申請救濟人數，已超過二百五十人。

綜合粵省沿海逃來的難民述稱：大陸方面有等地區，中共經展開「抗美援越」運動，情況與十多年前的「抗美援朝」的初步動態驚人，而各地民兵，亦奉令隨時徵用，情形頗爲緊張。

美佛教鋼琴家 演奏中國樂曲
爲香港佛教中學籌款

香港的音樂聽衆，最近在大會堂聽到了一次別開生面的音樂會，那是美國鋼琴家傅奧倫的鋼琴演奏。這次音樂會中，傅奧倫以正統的西洋樂器，奏出了巴赫的「頌讚序曲」，貝多芬的「悲愴奏鳴曲」，韓德爾的「快樂的鐵匠」變奏曲，同時也奏出了一組亞洲作曲家的作品，包括中國北方小調「鳳陽花鼓」在內。

傅奧倫一向認爲，音樂是國際間的一種共同語言，它可以使國與國之間的藩籬盡撤，人與人之間的猜疑消失。他相信，在未來的許多音樂會裡，節目單上將有東西方的音樂演奏同時出現，而一般聽衆也將習慣於同一時間同一場合接受東方和西方的音樂，把它當作一種世界語言來聆聽。

傅奧倫於一九一二年生於紐約，早年就讀於茱麗雅音樂院，畢業後，足跡遍全球，但其一生主要工作，則爲致力於促進東西方文化之交流。

傅氏定居於檀香山，對夏威夷大學的「東西文化中心」，多年以來，擁護最力。夏威夷華僑每年陰曆新年有選舉「水仙花皇后」之舉，傅氏於加冕儀式中舉行鋼琴演奏成爲每年一度不可或缺的節目。泰國宮廷舞蹈，南韓古典歌舞，以及台灣復興平劇團之得以在美國演出，傅奧倫居間介紹與全力推荐之功，亦不可沒。

傅奧倫是一位虔誠的佛教徒，他認爲佛教是世界上最有理性和最科學化的宗教，他對於佛學研究有素，所作有關佛理與哲學的演講，次數不在他所作的音樂演講之下。他曾在印度大吉嶺，美國加州，檀香山等地舉行義演，爲肺病基金，西藏難民兒童，國際佛教協會等籌募善款。

傅氏此行，主要是爲香港佛教文化藝術協會舉行一次演奏，爲該會創建慧海中學籌款。由於傅氏本人篤信佛教，依照佛教因緣的說法，這次演奏也是他與曉雲法師結緣。

曉雲法師受剃前原名雲遊山，精通七國語文，滿腹經綸，擅繪國畫，曾在國內外舉行畫展數十次。她對佛教的深入認識是在印度研究了四年印度哲學之後，返香港後創辦佛教文化藝術協會和雲門學園，出版雲門學刊，致力文教。近年來其最大目標，則爲創建一慧海中學，各項計劃經已大致決定。

去年八月，檀香山舉行東西哲學會議，香港由新亞書院唐君毅教授代表出席，唐教授以雲門學園作品含有哲學意味甚深，故乘出席會議之便，將所携雲門作品數十幀假當地中華佛教會舉行畫展。傅氏亦往參觀，對該展出甚爲欣賞，當即本其藝術家的熱情，在畫展中演奏了與曉雲法師佛教工作有關的音樂，而這次來香港義演一場，也是他本人首先創議而由曉雲法師欣然接受的。

傅氏在香港，除義演一場外，又曾以「偉大的佛教藝術」爲題，舉行演講一次，對東西文化作透闢之闡釋。他說：「藝術是大自然的宗教信仰，崇高的藝術品可以使人心境清朗明靜，一如佛法之感人，而東西文化之交流，更能由互相研究而成一偉業。」

圖示美國佛教鋼琴家傅奧倫（右第二人）在香港接受訪問時之情形。右爲唐君毅教授，最左爲曉雲法師。

讀者意見

飛男女每晚吵鬧 打工仔不堪其苦

編輯先生：我是北角渣華新邨的居民，本來我們在住的環境來說，是甚感滿意的，但最近卻由於「飛禍」，使我們這種優美的環境有美中不足。故祈求貴報給予披露是幸！

我們是在九龍打工的，每天早上七時我便得起床準備返工，而晚上卻通常因爲事務必須至深夜十二時始能休息，但剛想進入夢鄉時卻被一陣琴聲和嘈鬧聲音吵醒。而這種聲音卻一直繼續到凌晨的兩三點鐘。所以使我們經常精神不足，無限厭煩。

而這種討厭的聲音是由數名飛型男女青年所發出，每屆晚上十時左右，這數名男女飛仔則集合在渣華新邨西座近新閘北角碼頭處。在那裡大聲談話，有時又大唱大喊。搞得昏天黑地，附近的居民都不勝其煩，但也祇有敢怒而不敢言，有一次有人從樓上喊他們不要嘈鬧，但得到的答覆卻是一陣更響的琴聲和叫罵聲。使人們無可奈何！尤有甚者，他們所集的地方是樓梯口，單身女人行過時，他們卻又發出怪聲怪氣。附近雖常有警員巡邏，但卻不知如何沒有干涉他們。

而我們是貴報的長期讀者，素知貴報爲人喉舌，尤其近來增設「讀者意見」欄便我們有直接發表意見的機會，故特修函奉達。此祝編安。

讀者蔡生 五月十日

本欄稿例

一、歡迎各界人士投稿，發表對社會的一切批評、感受或意見等。
二、來稿必須附眞實姓名及通訊處，發表時筆名聽便。
三、保証替投稿人保守眞實姓名及通訊處的秘密，如無眞實姓名及通訊處，來稿恕不刊登。
四、來稿信封請寫明「工商晚報讀者意見欄」

本港股市行情

五月十三日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一七〇	一六九	三三〇
黃埔船塢	三三·二五		三〇〇
大酒店	二〇·四		一〇〇〇
置地公司	六三		二〇一
電車公司	三四·五		五〇〇
油蔴地小輪	五九·五	五九	一、〇〇〇
九龍電燈	二〇·四	二〇·二	二、四〇〇
香港電燈	二三·一		六三
電話公司	二六·三	二六·二	三、五〇〇
香港煤氣	一四·四		一、三〇〇
青洲英坭	四八		八〇〇
牛奶公司除息	三七		七〇〇
怡和	一三·二		九〇〇
連卡佛	二六·三		三〇〇
生力啤酒	七二·五	七二	五〇〇

上午成交總額四三〇、〇〇〇元

美股市走勢平均指數

【紐約十二日美聯社電】杜鐘斯美國股市十二日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	與前市比較
工業類三十種	九三二·五二	九三八·一三	九二八·七二	九三四·一七	升三·二五
鐵路股二十種	二二〇·九五	二二二·五三	二二〇·四七	二二一·三六	升〇·二六
公用事業十五種	一六一·八七	一六二·三九	一六一·一三	一六一·六五	升〇·〇八
雜項股類六十五種	三二一·七九	三二三·六八	三二〇·六〇	三二二·一九	升〇·七六

電台播音節目

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波週頻：九十四兆週。）

大堂中座。五十八分，天氣報告。四時三十分，查根間底，藝術歌曲。四十五分，廣播世界名著「匹克威克外傳」。五時十五分，英國生活。三十分，中詞西曲。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。四十分，香港名勝。七時，漫談新潮。三十分，時事實錄。五十分，一週農事提要。八時，討論教育政策白皮書。三十分，音樂。八時，時代曲。三十五分，天氣報告，轉播新界西貢區公演粵劇「六月雪」。九時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時廣播完。

明日上午播音節目

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，中央市場蔬菜價格報導。三十分，中文教育性廣播，四十六分，顧曲在今朝，荒漠情花（芳艷芬、白楊）。五十八分，天氣報告，九時，國語潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，詩聲詞韻。三十分，我愛大自然，十五分，音樂小曲。十時，文獻故事，十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時卅分，粵曲選唱：王昭君（鍾雲山、梁素琴）。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺）。天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導，跳舞粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童信箱。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告及各地天氣情況，西曲點唱。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，賽馬漫談。四十五分，時代曲。八時，藍燈小說「空屋藏屍」。三十分，社會喜劇。九時，港九時事。十五分，廣播天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「孤鴻恨」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「情長義更長」。十一時，天氣報告，國魂第四十四輯。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目

七時，淸晨音樂。十分，節目報告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲：客途秋恨（全卷）（新馬師曾）。九時，街市行情。三十分，南音「萬花樓」。十時，粵曲：㈠寶玉訪香環（何非凡、吳君麗），㈡杜十娘（崔妙芝），㈢投崖（陳鳳仙）。卅分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「工心計」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺）。天氣報告，武俠小說「癡鳳呆龍」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，粵曲。五十分，六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，報導各地天氣情況，眞人眞事眞英雄。七時，時代曲。三十分，漫畫化小說「一枝花」。八時，世界流行曲。三十分，科學天地。四十五分，粵曲。九時，天氣報告，社會小說「南北乾坤」。三十分，馬場動態。四十五分，港九時事。十時，國學講座。三十分，晉樂。四十五分，時代曲。十一時，天氣報告，明日節目預告，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目

七時，淸晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣報告，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㈠夢中人（何麗芳），㈡艷曲動皇心（新馬師曾、崔妙芝），㈢獨倚望江樓（周寶蓮），㈣梅知府（半日安、胡美倫）。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，綠裝小說「宋代豪傑之大破天門陣」。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㈠夜祭飛鸞后（羅唐生），㈡芙蓉神揷曲。

麗的銀台 今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「不變的心」。五時，兒童長篇小說。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，俠義故事「雪山飛狐」。六時，英語交際會話。三十分，偵探小說「羅網重重」。七時，練馬報導。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「十淸禪師」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。三十，馬場訪問。四十五分，球迷信箱，香港之最。九時，民間故事「小五義」。三十分，粵曲。十時，長篇劇「千變萬化」。三十分，子夜談「第二戀」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，粵曲。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時

現代潮曲。五時，潮語武俠故事「天佛掌」，金價報告，中文電視報告。三十分，時代曲。六時，越劇。三十五分，最新潮曲。七時，社會服務。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，武俠故事「濟公傳」。三十分，上海滑稽故事「奪命血盟單」。九時，戲曲介紹。十時，國語戲劇化小說「關外風雲」。三十分，笑話連篇。四十五分，潮州音樂。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，青燈夜話「禍水」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視 今日下午六時：

節目預告。二分，兒童園地。十五分，國粵語對照會話。三十分，柔道示範。七時，世界新聞。十五分，美的研究。四十五分，萬里遊踪。八時十五分，我是偵探。四十五分，中國電影雜誌。九時十五分，粵語長片「油漆未乾」洪波、王辛主演。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

綠邨電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺）。時代曲。三十分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，諧劇。三十分，粵曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，狗場巡禮。四十五分，馬場風光。八時，文學名著。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣報告。十時，人人播音。三十分，英中講座，明日節目預告。十一時，時代曲。三十分，粵曲，天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。四十分，輕音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告。十五分，粵語流行曲。三十分，天氣報告。九時，家庭食譜。十分，時代曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，出女節目。十五分，時代曲。卅分，粵曲。

家庭防霍知識

每週專題 ·愛雲

夏季到了，虎列拉的魔影，又籠罩着每一個家庭，現在來談一談家庭防霍，讓沒有具備這項知識的主婦，先上一課，已有防霍經驗的家長，作爲溫故知新。

隨着夏季的到來，虎列拉這個殺人的魔影，又籠罩這個人口密集的城市，現在來談一談家庭如何防止霍亂，還沒有具備這項知識的主婦，先上一課；已經有防霍經驗的家長，作爲溫故知新。在沒有談防霍之前，首先要知道霍亂究竟是甚麼一回事：

霍亂在香港一般在初夏開始，盛夏流行，延至秋季。但香港因爲氣候關係，深秋仍然很熱，以去年爲例，霍亂到十一月才截止。這種疾病的產生，是由一種名爲霍亂菌作祟，疫菌形狀彎曲，兩端鈍圓，長約一五ＭＩＲＲＯＮ，寬約〇．四。疫菌活潑敏捷，耐冷不耐熱，在水中能生存兩星期，在大海中能生存二百八十五天；但在乾燥的空氣，或猛烈的陽光下，便死亡。

現在再談談霍亂症的症狀，爲一家人在夏天有腹瀉、嘔吐，我們也有個正確分辨：霍亂病症狀特徵是劇烈腹瀉、嘔吐，失水及循環衰竭。主要症狀是上吐下瀉及抽搐，瀉出的糞便，如米汁狀。患者不思飲食，倦怠疲乏，手足冰冷，間或感到麻痺。嘔吐十分急遽，有如噴射。而且腹如雷鳴，所嘔吐的物渣、液體，與瀉出大便無大差別。

一般而言，大約經二十小時上吐下瀉，因體內水份大量消失，嘔吐多已停止，呈「缺水」狀態，皮膚發皺，兩目枯槁。此情形已陷入極度危險之境，病症潛伏期約爲一至三日。普通無前驅症狀，病發突如其來。典型過程分爲三個時期：

㈠吐瀉期：徵狀一如上述。患者體溫漸次降低；肛門溫度反高，常達攝氏卅八至卅九度。腹胸呈疼痛痙攣。

㈡虛脫期：患者數小時至一日間，吐瀉較少，脈弱血壓低，呼吸短促，皮膚濕冷，尿少甚至全無小便。常在數小時內，因循環衰竭或尿毒狀而死；但也有患者至二、三日內進入轉變期。

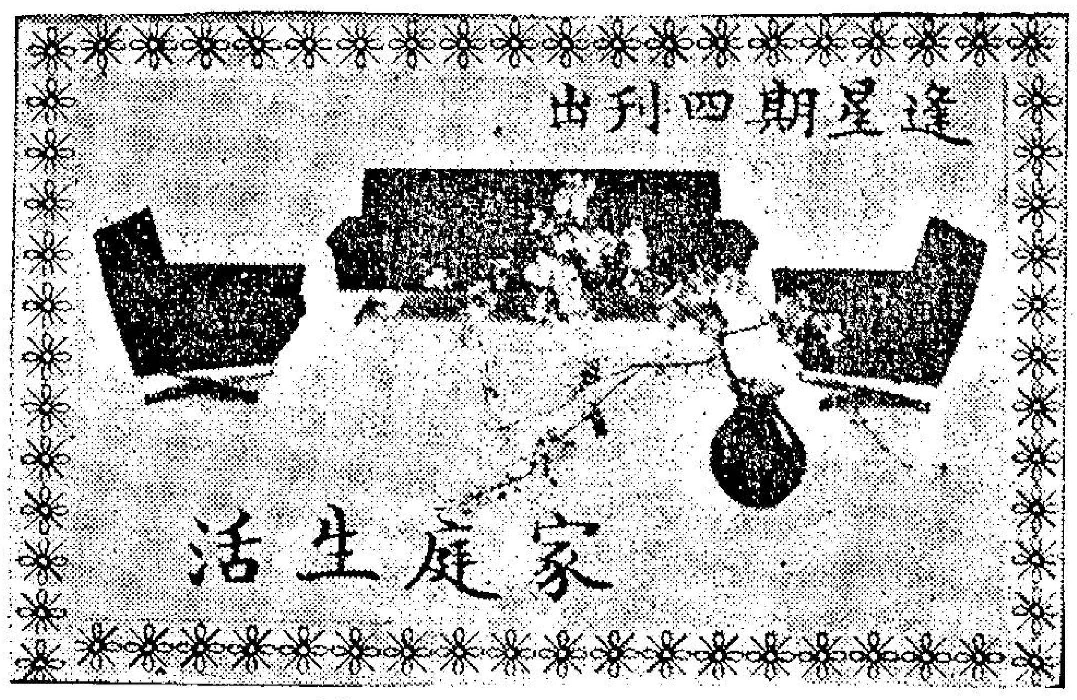
㈢轉變期：患者如不在虛脫期死亡，以後可逐漸恢復健康。或有發熱反應，經着短期內消退；重者類似傷寒，甚或可能死亡。

我們完全明白這種可怕疫症的症狀後，就談到預防步驟，大家都知道，預防霍亂的最有效行動，是接受霍亂注射。但是，是不是接受了霍亂預防注射，就完全沒有染上這種疫症的機會？我在這裏，用本港醫務當局最高負責人，在一個集會中演講的一句話來說明；他說：「如果每一個人都接受預防注射，霍亂症立足的機會，就會大大減低。」從大大減低之句話，我們應當知道，接受了防霍注射，並不是有恃無恐。

因此，作爲一個家長，在夏季到來的時候，督促，帶領家人孩子去作預防霍亂注射，只是第一個步驟。跟着，要進行一次徹底的家庭清潔運動，尤其是廚房、洗澡間，平日少打掃，洗擦的問題，來一次清理，屋子的陰暗角落，最好能撒上一些消毒藥水。

此外，更要注意下列八項要點：㈠只可飲用自來水，並且煮沸後始可飲用。㈡如廁後應洗手。㈢如不是自己用冷開水做的冰，即街外買的生雪，少食爲佳。㈣切開或裂痕及損壞水菓，不應進食。所有水菓，食前應先洗淨及去皮。㈤蜆，東風螺，蟹等貝甲類海產，最好在這段時間中忍口，如要食用，要徹底洗乾淨及煮熟。㈥蔬菜必須洗淨及煮熟，便作爲肥料的蔬菜爲然。㈦所有食物要用蓋子蓋好，特別以用糞被蒼蠅沾污。㈧垃圾桶一定要有嚴密的桶蓋，最好能將垃圾用紙包裹。

還有，一些衞生措施，在夏季中也要特別注意：最好經常備有二千倍的漂白粉溶液，（即二千份的水，加一份漂白粉）或一千倍的灰 養溶液，（即一千份的水，加一份灰 養）一切生菓、蔬菜及生吃的食物，先放進些溶液中泡廿分鐘才吃。



雨季談雨經

在雨季裡，雨鞋是不能缺少的。因爲雨鞋既可防雨護足，對皮鞋本身亦有保護作用，尤其是女庄皮鞋不及男裝皮鞋的密實，雨鞋更屬需要。

購用雨鞋，當然以結實和耐用爲原則。一般說來，市面上出售的雨鞋，以橡膠質的較多，透明膠與尼龍膠次之。不過男裝雨鞋的品質，僅有橡質的一種，至於款式則有普通雨鞋、雨鞋和膠套。

女裝的雨鞋，在製式上可分爲兩類：一是普通鞋型，一是靴型，有很多人喜

這種膠套的優點有二點：第一它的材料，主要是透明膠，質地軟而薄，份量輕，攜帶便利，外出時可以折疊着放在手袋內，遇着下雨時，隨時都可以取出來，套在鞋子的外面。第二，透明美觀，因爲它的本身是透明的，穿上以後裡面鞋子的型式與顏色，大體可顯現出來。但它的缺點也有三點，第一，不夠結實，這些透明膠不夠橡膠結實，所以不耐久用。第二，價格昂貴。第三，在步行時不如普通雨鞋方便。

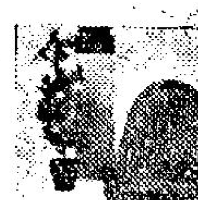
尼龍質作面的雨鞋，「貝黏」防水油劑來塗上，才可使用，不過每次塗過只能用五次，以後要時常加工，未免麻煩。所以使用雨鞋，仍以用橡膠質的爲最佳。

雨鞋要懂得保用。做雨鞋的橡膠，是用生橡膠加硫磺混合劑製成的，另外還要加多種的配藥品，以促進橡膠與硫磺的結合，增加彈力，我們穿了雨鞋時，不要多在油板上逗留；不然的話，橡膠粘油後，就會加速損壞。

還有，膠雨鞋弄污了，只可用清水去洗，讓風吹乾，千萬要講究保持乾爽，不可放近熾熱的地方。

·潮炎·

慳地方的「斜方形沙發」



最近外國流行一種小沙發椅，斜角形的，頗爲特別。所謂斜角形，便是椅口濶，斜向椅背收窄，如「八」字形，中國化的說法，可以叫做八字形椅。這種椅子佔地少，適合香港寸金尺土，連任何一個角落都要利用的特點，不妨要傢俬店照樣做一張。

這兒的上圖和下圖，都是這樣的椅子排列。下圖方角顯露，上圖則方角來得圓，款式與形態雖有別，但「八」字形的本體則是一樣。這種小椅子也可當閒坐時之用，屬於家庭中作襯的小傢俬。

出版消息

德國溫莎風公司（VISAPHONE）出品之語言聲片，享有國際聲譽甚隆，曾獲得歐美各國一致好評，是因其所有出品之教材編著與語言灌音，全爲各國語言專家悉心主理，內容豐富且具現社會之實用價值，現已出版有英語、法語、俄語、德語、西班牙語及意大利語等。課程種類分普通會話、初級會話、旅行會話、商業語文、精選語文、英文文庫，分別供應，最能滿足讀者之興趣與需要。最近每月出版一次之有聲報紙，英文的有三種，德文及法文的各一種，歡迎長期訂閱。總代理：宏安貿易公司，德輔道西三百二十一號閣樓，電話：四三八一六一。

熱水澡除疲勞 浴德池設備好

在香港一般人要洗一個痛快的溫水浴，也不是易事，而最直捷了當，何如光顧浴池，因爲浴池的水溫度高，且可治感冒、風濕、頭痛、發熱等小病。據有經驗人士說，在高溫下，把整個人浸在水裡，僅露出一個人頭，不數分鐘，即滿頭大汗；分

即不藥而愈。

因事務繁忙，精神緊張，心情不好，難以入睡，多到浴室去洗一個澡，把「老泥」擦去，嘆一壺杭州菊花茶，按摩一輪，即能呼呼入睡，也有等過夜生活者，日間不能入睡，安眠藥多食無益，即到浴室洗躁，以求安睡。故本港光顧浴室者，過去多爲外省人，年來已廣及本地居民。據設許多本地人初次入浴室甚不習慣，因爲師傅係一絲不掛的「大漢」，站在面前爲你服務，十分核突」，不過，習慣後就不覺得一回事。

設在九龍太子道的浴德池浴室規模大設備好，有冷暖氣，服務週到，進去洗一個澡，不單收到上述效果，而且也是生活上一大享受。由於浴德池宗旨純正，作風老實，一向生意十分好。

讓孩子發發脾氣

據美國明尼蘇達大學醫學院莊生博士的意見，當一個孩子因爲你阻止他偷竊、說謊或縱火而對你撒野時，你可以不必去理睬他。事實上，這倒是消弭他的犯罪傾向的一種方法。

的確，你不能讓他在撒野的時候出口傷人。可是，當你壓住他不許他幹那些妨害社會的勾當時，而他卻會虎着臉，握緊着拳頭，拍拍櫈子，頓頓腳，把那些蘊藏在心裡的憤怒全都發洩出來，這壓根兒是沒有多大關係的。反正他決不會因此而變成一個神經病者。反之，假使你迫他把憤怒的情緒，全都鬱悶在心裡，而沒有發洩的出路。那麼當這些不平的情緒越積越深，而至於不得壓抑的程度時，他的犯罪傾向便將一發而不可收拾了。

莊生博士又接下去，把兒童的犯罪傾向分爲兩大類：一、單獨的或個人性的犯罪行爲；二、集體的或社會性的犯罪行爲。他認爲神經病科專家對於具有第一類犯罪傾向的兒童是可以設法糾正的，但對於具有第二類傾向的兒童卻甚無辦法，因爲這種傾向本來是由他們自己的家庭公開發成的。

·文心·

不要忽視小創傷

偶然的被利器割傷皮膚，滲出血絲，在一般看法，這是無足重視的小創傷。尤其孩子多的家庭，孩子們發生這樣的事件，幾乎每天都有，不用醫擦，自會痊愈的創傷。做媽媽的只撫慰孩子，使他停了哭就算，懶得管了。

休要小看這小損傷，它可給被傷的人帶來重大的損害。因爲這緣故，如有傷創，縱然微不足道，亦要審慎處理，免發生重大的災禍。

小創傷原沒什了不起，但如那利器染有毒菌的話，就嚴重得不能用常理測了。休說染有破傷風菌這些能殺人的毒菌，由於染有其他細菌，就是處理不善，創口擴展紅腫化膿，到頭來，還是非請教醫生不可。

偶被割傷或硬物刺傷，創口不論怎樣的輕微，都要注意。第一步驟，用冷開水和鹼性強的肥皂，將傷口和周圍洗滌乾淨。第二步，塗上紅汞水，用膠布將傷口封了，避免和空氣接觸，不讓其他細菌侵入。

如開始不慎，致創口發炎，應用消毒藥和冷開水洗滌乾淨，再敷上止炎消毒藥膏，用潔淨紗布包裹。臉部的損傷，如在鼻和嘴唇四周，更須注意，因那裡的血管網密布，若受了毒，很危險的。必須用肥皂冷開水洗滌乾淨，塗上紅汞防止發炎。

紅A牙刷 至負時譽 銷遍港九及海外

星光實業有限公司的出品，不但家庭塑膠用具和新出的塑膠水晶器皿，暢銷港九及海外，其所出的紅A牌愛齒牙刷，則早在十年前已風行各地，可說紅透半邊天。

據該公司負責人指出：紅A牙刷，是採用杜邦尼龍及其他上等原料製成，所以可保用半年，其製造精巧，可媲美世界上最佳的尼龍牙刷，且款式齊備，分爲大人、中童與小童等多種，而售價廉宜，所以不僅在港九市場大受各界歡迎，出口商也樂於採購，產銷量逐年激增，尤以本銷進度最爲急速。

家庭主婦小常識 一般家具保護法

△檯上要置備烟灰碟、茶盃盆、墊碟等，免烟火和熱的茶杯碟燙傷檯面。

△熱力會使物質乾燥而令檯面油漆爆裂，所以木檯家具不應放暖爐旁邊。

△如果木檯或家具被香烟火燒焦了，試用樟腦油質塗擦燒焦的痕跡，或用專門油家具傷痕的漆油塗擦，使復原狀。

△如果你把濕的玻璃杯等放置檯上留有白色圓形可用厚吸水紙在圓環上，用熨斗熨熨，假使仍然無效就應用油漆修理。

△每隔相當時間將木檯家具洗滌清潔，洗時用柔軟的布或海綿，以溫暖梘粉水洗抹，乾燥之後，用家具油臘塗刷，使之光潤如新。

△窗帘椅套等布料應將塵垢清除，每隔相當期間用梘粉水洗濯，晒乾，更好。

夏天因氣候關係化裝應該採用不同的方法

傅粉的手勢不宜隨便得其法且收按摩功效

夏天 由於排汗多，化粧品被剝落，日中洗臉的次數也要增加。洗臉本來是一件很平常的操作，但在美容上卻不應被視爲隨便的事。因爲洗臉方法不善，會促使皮膚粗糙，發生皺紋，顏容即出現衰老的現象，所以洗臉若得其法，也是美容上的一個要訣。

用水 洗臉用水最好是微溫的水，約在攝氏四〇C（華氏一〇四．F）度左右的溫度最爲理想。通常居住都市的人多使用自來水，屬於軟水性質，洗臉當無問題，但山水、河水、井水、等多含有鈣質、鎂質及鹽類等成份，屬於硬水性質，用以洗臉刺激性很大，容易使皮膚枯澀。所以居住鄉村、郊外沒有自來水的地方，如靠山、河、井等水作洗食用水，則應先把水煮沸過後變成軟水才可洗臉。或放入硼砂放水中調勻成軟水然後洗用，硼砂的份量，以一茶匙調合一飯碗爲度。

洗法 以香皂輕擦兩手掌而前四指上，反覆蘸水摩擦雙頰，至香皂全被沖擦，再輕擦香皂一次，如前蘸水摩擦臉部，擦至皂質完全消除，以柔軟質地毛巾揩乾臉上水份，最後以另外盛器或傾去洗面水的面盆，放入約一飯碗份量的水，滴入數滴檸檬汁混和，用手蘸水輕塗全面，使剛才洗臉時鬆弛的肌膚，在檸檬酸的收斂性發生作用下，收縮回復原狀，並可得幼滑皮膚的效果。使用檸檬不可太多，因太多會令皮膚受強烈刺激，收不到效果，這必須要注意。

天熱 臉上排洩汗液和皮脂分泌都特別多，進行化粧時必須先以收斂性的酸性化粧水洗擦臉部一遍，以抑制汗液和皮脂的大量排出。

化粧水最好盛載在有噴霧裝置的瓶內，使用時噴到約二英方吋的脫脂棉上，然後擦到面上去。

粉底劑雖然有膏劑和液劑兩種，夏天則採用液劑的一種較佳，如汗液和皮脂排洩特別多的人，則以採用滲透膏劑爲宜。塗搽粉底劑的方法，可蘸到右手的食指和中指上進行。

眼瞼、鼻兩旁應塗面粉濃厚一點，或用同一廠家出品較粗的一種。隨後以粉撲沾較幼細的傅到其他的頰部等處。

眉毛 的化粧，畫眉的鉛筆以茶色的較好，先沿眉毛的中心從眉頭向眉尾方輕輕擦勻，這樣眉筆畫上的墨色不會板滯而現自然的感覺。上臉睫毛臉褶處則以極幼峯毛筆輕沾畫睫臉線墨，沿臉褶畫一道裝飾線條，至眼瞼尾端爲止。

夏天的化粧，不論傅粉及塗搽唇膏，都以淺薄爲最佳，使人看來有健康的感覺。

傅粉 一般人以爲可以隨便亂擦一通，這也是錯誤的想法，我們從圖中所示，（由左至右）可以看出，臉上每一個位置，都應該有一個正確的手勢，如圖一，應先從額開始。二，次及鼻子，三，然後轉向下頷。四，再至兩頰。五，轉抹眼睛。六，最後是粉頸。因有圖片說明，手法不贅。

傳抹粉手法正確，不但粉得傅均勻，而且收到按摩皮膚之效，如圖所示的步驟由額頭以至粉頸，都得到輕鬆的摩擦，因而增加血管密佈臉部的血液循環，行之有素，臉部鬆弛的肌肉，自會收縮。

如何選擇你的底裙

夏天的衣服很單薄，當然是要用底裙來陪襯，說起底裙也許是一個小問題，但，事實上，你是否懂得去選擇底裙，這都是對於美觀方面有莫大影響的。

譬如對顏色方面的選擇，有些人喜歡採用純白色，但，有些人卻喜歡採用有顏色的，這都是各有不同的喜歡。不過，對於相襯與否，就是另一個問題了。

首先要注意的是你的外衣顏色是甚麼，假使它是深灰色的，就配粉紅色的底裙，因爲相襯，在觀感上，看來特別的清新。否則，你的外衣顏色是粉紅色，那就千萬不要選用粉紅色底裙，寧願採用純白色較爲美觀。

不過，你不要忽略裁製底裙的適體問題。如果裁剪得不好，襯在一件薄得可以透視的旗袍上，便會顯露畢呈的，我曾經看見有些人的底裙是不稱身，簡直是把整件旗袍的美觀也影響了。

原來，要裁剪一件稱身的底裙並不容易，稱身的底裙可能是因爲底裙的質地是軟性關係，要是你的裁剪手法不好時，你的底裙便會衣不稱身，不是歪斜便是太長一點，因此就得要考驗一下你的功夫，要弄一件稱身的底裙，否則那是弄巧反拙，徒然影響美觀而已。有些人更會因此而向你竊笑。（虹）

溫莎風 語言聲片

德國溫莎風公司出品語言聲片全部爲33轉密紋長壽片課程有英語法語德語俄語意大利語西班牙語等內分初級會話普通會話旅行會話商業語文精選語文英語文庫科技教程和每月新聞發音準確定價廉宜歡迎試聽選購

總代理：宏安貿易公司
香港德輔道西321號閣樓 電話：438161
（說明書函索即寄）

姓名：
地址：

萬惡的經病 戕害您的青春 剝奪您的幸福

請認商標

請即日服用 特通靈 糾正月事．促進新機 暗病貧血．即服即效

本品係日本婦科專家之最新發明，對婦女月事不調或過月不見，服後功效保證，經日本各大醫院臨床經驗證明，且含有豐富之營養元素，有補血功能，且能令婦人常健康活潑。而對月事暗病，一切空虛一掃。

本廠規模宏大優良出品九二百餘種，曾獲日本各首相岸信介在電視推薦

先施公司．大丸百貨公司各藥行代售

日本SS大藥廠榮譽出品

紅A牌 愛齒牙刷

成人、少年、中童、兒童等，款式齊備

最佳原料 精工製造 保用半年

到處有售

星光製刷廠出品 電話：四四四四九二

浴德池 浴室

本室特聘上海名師 擦背按摩修腳修手 括腳捏腳全部男界 忠誠服務各界惠顧 無任歡迎電召即到

地址：九龍太子道一二三號至一二三號A
電話：樓上八一二一〇九 樓下八〇九五〇五

脫衣舞娘飛上枝頭作鳳凰
在瑞典掀起軒然大波

·天朗·

表演脫衣舞時的阿娜寶爾

瑞典一張全國性日報的記者追踪一名女子，結果在金頓市停下來，前往一幢房屋。他敲門，門開了，出現在門口是一個女人，他問：「小姐，你是阿娜寶爾嗎？」她回答說：「是，有何貴幹呢？」她是一個碧眼金髮的女郎，就是這位女郎轟動了斯德哥爾摩及哥頓堡，因為她曾這麼說過：「我要嫁給瑞典最富有的人──布洛斯杜姆。」她是誰呢？她是英國蘇豪區夜總會的一個脫衣舞女。

她的父親是一名商人，十六歲時，她便離家出走。初時，她找不到任何職業，不久，她在西區夜總會表演脫衣舞，從此，她便出人頭地。

她對記者說：「我童年的時候，男人便開始吸引我。我學舞蹈時，他們均投以飢渴的視綫，並出盡法寶來吸引我。」

當然，現在吸引她的是布洛斯杜姆，他是瑞典的船務大亨，全國最闊綽之人，他從不喝酒，已結過婚，有兩名子女。當他在夜總會看過阿娜寶爾的表演，他完全轉變過來，他已判若兩人。她只廿三歲，身段苗條，貌若天仙。于是他面對這個美人兒，竟一見鍾情，與妻子離婚，不久，事業務與家族也拋在腦後。

瑞典船務大王布洛斯杜姆

他們終于有機會見面了。當她公開設她要與他結婚時，在倫敦，沒有什麼了不起，但在瑞典，這是宗大新聞哩。他要給妻子一大筆贍養費，然後才准離婚，這事件掀起軒然大波，受社會人士的譴責，認爲棄要與一名脫衣舞女結婚，未免有點那個。激烈反對他的除社會人士外，還有報界、家族及他母親本人，但無論怎樣，他已立下決心，一年後，他便與阿娜寶爾在哥本哈根結婚，他不想在其家鄉哥拉堡舉行婚禮。

但阿娜寶爾的最大一場「伙」來臨了。船業股東及商人決定杯葛她，不承認她是布洛斯杜姆的合法妻子。哥頓堡的婦女協會擬開一個抗議運動，在街上碰到她時，完全不招呼她，一切交際活動，亦進行杯葛行動，把她當作不存在似的。

她們以為這樣，阿娜寶爾便屈服了。她開始發動攻勢了。她付出最大的忍耐力及機智來打這場仗，結果她爭取了一些同情她的人士。這時，形勢大變了，有些主人要主持兩個宴會，一個是為布氏的，另一個是專為阿娜寶爾的，有時，還會主持第三個宴會，是為討厭與「脫衣舞女」為伍的友人而設。

但到今時今日，這個風潮已大部份平息了，很少人對她擺恨而不招呼她的。有一次皇室宴會裡，布氏向瑞典國王阿杜夫介紹其妻子，恰巧這時，記者在場，攝了一張照片。第二天，該圖片刊在報章上，成為了頭條新聞，題目是「國王會見阿娜寶爾」。

瑞典法庭立即提出抗議，企圖禁止那份報紙運出瑞典，但由于這個反應，情形更為惡化。這時，由報界反擊了，在一篇社論說：「難道新聞界連刊登圖片的自由也沒有嗎？」

到這個時候，唯一反對阿娜寶爾的只剩下布氏的母親伊達了。她已達八十二歲高齡，在瑞典是一個傳奇人物，很受人尊重的。那一家造船王國是她與丈夫共同創下來，這個王國包括船九十五艘，十間船務公司，兩間酒店，一個造船廠，工人達一萬名。最大的一艘船是「格里斯荷姆」號郵船，共可載客一千八百名，它的姊妹船「古斯荷姆」號也可載客一千三百名。其他船隻，包括油船、貨船及香蕉船。現在，阿娜寶爾在這王國中，是佔有份兒的，其價值達二千萬鎊。

布氏未遇阿娜寶爾時，他的一言一行均受其母的影響，他的第一任妻子都是由她作主的，她儼然是王國中的太上皇，一切的事情，她都要參與意見，因此，阿娜寶爾忽然闖入她的王國，自然感到不滿，實行反對了。全國人士密切注意這兩個女人如何鬥法下去哩。

第一個回合，阿娜寶爾勝利了，她已能夠主理家務，她花了一萬鎊來粉飾古老大屋，添置的傢具中有金鎊的洗手缸兩個，是在倫敦買回來的，共值五百鎊。另外，其中一間房，完全牆壁舖上古色古香的酸枝木。

同時，布氏給她的禮物，越來越多，值一萬五千鎊的首飾，一艘快艇，一部豪華的勞斯萊斯牌汽車，內有香檳冰箱設備的，還有一件值一萬二千鎊的毛大衣。

照此看來，布氏已擺脫了母親的影響，而他的妻子是成了家族中的新主人。

阿娜寶爾已是瑞典的傳奇人物，據說，無論在早餐、午餐、晚餐或任何應酬時間，她必飲香檳的。有些人已私下稱呼她為「香檳仙子」了。這位仙子若有空閒時，便喜歡飛往倫敦購物。最近記者包圍她，問她對瑞典女性的意見，她回答說：「她們十分可愛，但行為太自由放縱了。女追男的現象是常常發生的。她們應該學習如何等待呀……」

人奶

·夏綠蒂·

丁老頭最近健康不大好，經過朋友的介紹，跑去看一位醫生。

醫生將他從頭到腳檢查了一下，然後對他說：「你的情形，祇是身體衰弱，並沒有甚麼了不起的大病。」

「可是，我應該怎樣料理呢？」丁老頭問。

「嗯！」那個醫生在想着，過後，開了一張藥方，然後又對他說：「如果你想要你的身體能夠迅速康復的話，最好的辦法是吃人奶。」

丁老頭聽了醫生的話後，馬上回家，將醫生的意見告訴他的妻子。

他的妻子聽了以後，起初是感到有點為難，後來，卻終於想出了辦法，於是，便到隔壁的鄰家去，要那位剛生了孩子的李太太，供給一點人奶。

李太太點點頭，表示答應。於是，丁老頭便走了過去，並且開始去吮她的奶，說也奇怪，她那一對乳房，真是又大又圓，丁老頭雖然是吃完了一個，但是還沒有飽。

在另外一方面，李太太在被吮後，卻有點春情蕩漾，於是她瞅着週圍沒有人，便對丁老頭說：「你如果還有別的所需要，我一定答應你。」

到了這裏，她以為丁老頭一定是登堂入室，做她的入幕之賓，誰料丁老頭說：「如果你同意的話，我想吃左邊的那一個。」

西洋漫畫選

突襲

七情六慾

最後的一杯酒（下）

──他是一個兇悍的人，準備與鄉團長決鬥，見到了一個女人後，發生了意外。……

·火麒麟·

但是，詹尼克不理，他所關心的，祇是如何去發洩他的性慾，所以，在經過了貪歡一般的發洩後，他便倒在床上，呼呼的睡着了。

他並不知道自己到底是睡了多久，不過，當他再度睜開眼睛的時候，卻發現陽光正由窗外照了進來，這時，那個女人是已經走了。

當他從床上坐了起來的時候，由於喝了過多的酒的關係，他的頭有一點昏，因此，他站起來時，更是有點站立不穩，他再仔細看時，那個女人是已經將一切都帶走了，不過，她所穿的燈籠褲子，卻是仍然留在那裏。

他曾經仔細看看自己的身上，發現那條槍帶，是仍然掛在身上，不過，槍帶上的槍，卻是沒有辦法找到，可是，今天是他與鄉團長決鬥的日子，他又怎麼能夠沒有手槍呢？於是，他便開始找尋那把槍，他由床上找到床下，最後，總算是找到了那把手槍。

之後，他在掛上了槍後，邁步下樓，這是他的習慣，如果他要殺人的話，那麼，還殺人前的最後一杯酒，他是不能不喝的。

於是，他走進酒巴中，由於那時已經是十一點半鐘了，所以，酒巴裏面是擠滿了人，他喝了最後的一杯酒，再看看掛在腰上的手槍，這便走了出去，他如一頭野貓，邁步走進樹林，不能不步步為營，特別小心，當他到了高街的時候，他曾經看看自己的那隻手，不錯，那隻手是鄉團長在兩年前將它打傷的，因此，他現在來，便是要報此仇，而且他相信一定可以殺死鄉團長。

現在，他距離鄉團長的辦公室祇有一座房子了，突然有人叫他的名字：「詹尼克。」

他連忙拔出槍來，準備射擊，可是再一看時，才發現那是前一夜的那個女人，他說：「是你。」

她笑着：「我現在來，是為了祝你幸運。」

他聽了之後，反而感到不安，他說：「關於前一夜的事，我實在有點粗暴，希望你能原諒。」

這時，鄉團長已經叫他了，他說：「等一等，我馬上來。」

之後，他再向那個女子道歉，表示前一夜的確是不應該那樣粗暴，那個女子說：「你是真的抱歉了嗎？」

他點點頭，之後，那個女子又說：「在你去決鬥之前，我可以和你握握手嗎？」本來對於這一點，詹尼克起初是有一點遲疑的，但是，最後他還是把手伸了出去，不料在這時，那個女子將一把刀子，朝着他的身上刺去。那個女子在他倒下去之前說：「現在，你可以仔細想想，在你一生之中，你究竟是做了多少壞事。」接着，她更將詹尼克的槍拋在地上。

那時，詹尼克伏在血泊中，伸手去抓他的手槍。

「詹尼克，」鄉團長又叫他的名字，他終於抓到了槍，有氣無力的說：「好吧，你等着，我現在來與你決鬥。」

哥倫布的遺骸安葬在那裡？

·文質·

（在聖多明各大教堂內的石棺）

（華麗的哥倫布陵墓）

最近中美洲小國家多明尼加發生叛亂，許多人很關心發現新大陸的哥倫布所葬的地方安全問題。

在一五三七年哥倫布的遺骸從在西班牙塞維爾城的拉斯古華斯寺院遷移到多明尼加的首都聖多明各，經過兩個多月的時間，橫過大西洋，因途中遇風，致就擱航程。跟同船運送的，尚有哥倫布在彌留時的遺囑，當他死後，願葬於聖多明各，他最喜歡的地方，由於受多種事情的攔阻，在經過許多年之後才能實現，但在後來，人們又懷疑哥倫布的遺骸是否真的葬在聖多明各城。

當一六五五年，聖多明各受到英國艦隊的威脅，當地的主教急忙將哥倫布父子的遺骸秘密收藏，以免被敵人所毀，在一七九五年，西班牙將海地島割歸法國，聖多明各就是在那個海島上（現今這個海島分由海地共和國與多明尼加共和國所有），但聲明仍保有將哥倫布的遺骸運到古巴的夏灣拿城，搬運的工作在那年年底完成。

那時的確有一副靈柩藏着一個人的骨骸被運到夏灣拿安葬於哥倫比亞大教堂，但後來聖多明各人說那是屬於哥倫布的兒子迪高的遺骸。又據一說，聖多明各人不想哥倫布的遺骸離開他們的城市，就以迪高的遺骸來瞞騙負責移柩的西班牙專員。

在一八七七年聖多明各大教堂改建，工人發掘出一個石棺，內藏有哥倫布的孫兒路斯的遺骸，更有一個大的空的墓穴，這就是在當年西班牙人曾將那裡所葬的棺木搬到夏灣拿去的地方。隨又發現一個大的地底墳墓，後來便決定那是哥倫布歸葬的地點無疑，曾經有人主張發掘，開棺查看，但遭多明尼加政要反對，認為這是對發現美洲的人的一種不敬的舉動，他們就再築一個華麗的陵墓，在一八九八年十二月五日舉行竣工大典，由多明尼加總統主持揭幕，各國多派代表前去觀禮，西班牙和古巴沒有參加，因在同年九月，西班牙人將葬在夏灣拿城被認為是哥倫布的遺骸再運返塞維爾城安葬。他們認為那才是真正的哥倫布的遺骸。多明尼加曾經發出一套郵票來紀念哥倫布陵墓的完成，其中圖案有刻一八七七年九月十日在聖多明各大教堂發現的石棺。另有刻新築成的哥倫布陵墓，完全用古銅和雲石建造。在入門處有兩隻銅雕的大獅子，守衛着一面銅牌，刻有讚揚哥倫布的功績和文字，哥倫布的遺骸藏在一個用水晶製成的靈柩內，日夜有人守衛。

西班牙人和多明尼加人各執一詞，哥倫布是葬在他們的國境內，到底那裡的陵墓才是哥倫布遺骸的真正安葬地點，到今天仍是一個謎！

保護牙齒的奇膜

新的發明出人意料

·雲深鹿·

你想使口裡每一顆牙齒披上一層眼不能見的薄膜，藉以免於被腐蝕物質破壞的嗎？你也樂於知道祇要花少許金錢和不消經歷牙齒保健普通麻煩，便能夠終生使牙齒免於被蛀，作痛而且不用找牙醫施用鑽補手術的嗎？這兩問題是牙醫的夢幻，還是科學方面的想像？答案呢，既非夢幻，也非想像，而是事實。

美國有人發明了一種保護牙齒的新化合物。消息靈通的科學界人士相信：這種化合物可能把蛀齒一掃而空。祇要美國食物和藥品管制局批准發售，這種化合物便會面世為你服務的。在該局的檔案室裡，這種化合物安全有效的證據，已經積得很多的了。

氟化錫的護牙功能是美國人約瑟・莫勒博士研究出來的。以他為首的四十七名科學家，在印第安那州立大學護牙研究實驗所裡實驗多年結果，已經造出了一種新的化合物。所有得以閱讀臨床實驗效果報告的人士，對這種化學品無不感到驚異，連帶約瑟・莫勒博士等切表示欽佩。少數得知這種化學品功能的牙醫們彼此誇讚說：莫氏研造出來的新化合物，可能使都市食水加氟和防止牙齒蝕蛀的其他辦法宣告過時，而且會使他自己以前研造出來的護牙化合物氟化錫同樣宣告過時。

這種新化合物的出現，將使人類在牙齒上吃苦頭的冗長歷史中初次出現任何人（而且是任何年齡的人）都不致患上蛀齒病的可能性。除開不能預見和不見得會有的漏洞外，要使牙齒保持健康，祇消每半年找牙醫清除牙汙把牙擦亮，隨即替滿口牙齒表面施上新化合物的薄膜一層，以後則每天照常刷牙便行。這樣一來，你將永遠不會再患牙痛，而且會使牙齒終生保持健康。

有關這種新化合物的詳情正被嚴格保密，印第安那大學和卜洛克・甘波公司（改進鷄冠牌牙膏，將來擬把這種化合物滲和其內的研究和計劃，半得力於這家公司出錢資助。因此，該公司儘量在替這種新化合物守密，以免競爭者得到好處。自然，這個商業利益是有重大關係的），卻閉口不言。約瑟・莫勒和他引領的其他四十六名科學家也在三緘其口，不向外間透露消息，認為在美國食物藥品管理局批准這種化合物和交科學雜誌刊出這種化合物護牙效果的報告以前而出言談論，在時間上未免太早。

最關重要的，是這種新化合物，跟以前所知的任何一種護牙化合物大不同。約瑟・莫勒等人的研究路綫，跟當世任何其他護牙研究中心的研究辦法完全異趣。這種化合物的主要成份是「鋯」，從這點看來，便顯得十分特出。除約瑟・莫勒和他的一批助手外，全球的牙科研究人員從來沒曾用鋯作過護牙實驗。大家知道約有十二種礦物對牙齒健康可能有所影響，而鋯卻不在其列的。那麼，約瑟・莫勒等為什麼竟會使用鋯這種似乎沒用的東西呢？

鋯在全球地下的蘊藏量很多，而且容易取得，是以晶體形式存在「風信子玉」（即鋯石）裡面。照最近的發現：鋯有一串獨特的效用，其中若干種是在研究原子時才發現的。這裡列舉鋯跟牙齒保健有關的幾項要點如下：

㈠鋯是清潔擦亮牙齒表面極有效果的良好擦料。

㈡鋯有潔白功能，實在能夠使牙齒變白。

㈢鋯能吸收臭氣，辟除口臭十分有效。

㈣鋯有固附光滑表面的特性，能夠使被附的表面蒙上一層強韌有力、長久存在和實際不被任何物質腐蝕的薄膜。（核子反應器內艙之被塗以二氧化鋯作為最下一層護膜，正是為了這個原因。）

鋯既常被塗於精美瓷釉和玻璃上面作為超級護膜，自然會以同樣情形附在牙齒表面顯示護齒的功能。鋯膜很薄，非肉眼所能看見，食物、人口裡的酸質和牙上可以引起蝕爛的細菌，都沒法透過去的。

萬·花·筒

漂材藝術

·邵陵·

美國舊金山灣東岸的馳道，可能是當世最稀見的現代藝術走廊。駕車在這條馳道上走過的人，對所看見的現代藝術時常會有驚訝感覺。

這條馳道築在海濱，潮水退下的時候，一些富於幻想的藝術家便利用海上的漂流物搭成一些新穎而且有趣的藝術作品，在當地人嘴裡，則把這種製作喚作漂材藝術。

喜歡用海濱漂流物搭製藝術作品的人士一度羞於承認其事，現在則有藝術科的學生，天賦藝術才能的業餘藝術家和好些興趣益然的少年們公開大顯身手的了。

他們往往是在夜間出動，祇利用被海水沖到灘邊的東西，如此便可避免在海灘亂丟東西的控告，不致被判罰一千美元。

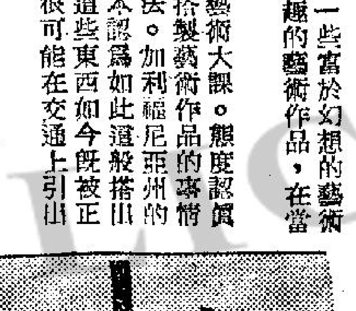
他們搭製的藝術作品，由習見實物形體的仿造以迄最抽象的製作不等，說得上是形形色色，不一而足。許多愛好漂材藝術的人，認為這等於化腐朽為神奇，有些人則認為可以藉機發抒心頭的怨憤，有些人則認為是好玩的消遣。

成為漂材藝術走廊的地方名叫艾默麗維地區。這地區的區長說過：漂材藝術使他區裡的人上了一堂藝術大課。態度認真的批評者說：在海濱搭製藝術作品的事情，並不尋常，但很合法。加利福尼亞州的一名巡邏員說：他原本認為如此這般搭出的東西「十分討厭」。這些東西如今既被正式喚作藝術作品，則很可能在交通上引出問題來的」。

其實，艾默麗維地區早已因此出現交通問題，因為最喜歡欣賞這種漂材藝術的竟是駕駛車輛的人，他們在車行時候精神分散，很可能釀出事故，弄得車毀人傷的。

好在這些藝術作品的壽命大多不長，除非釘得很牢，不易鬆散，否則潮水一漲，便被沖倒，散成片片的了。

本文附圖兩幅，一幅名叫「巨靈之掌」，一幅則顯示古代披甲武士的雄姿。



丈夫鹵莽她想離婚

莎莉女士：

我是個職業女性，兩年前和現在的丈夫同居，已生有一個女兒。我有一個脾氣暴躁的丈夫，他的性情冷熱無常，有時對我很好，但有時卻會無緣無故地罵我一頓，所謂翻面無情似的。記得有次為了一點小事（我不想提了），他用拳頭打過我一次，雖然事後他表示悔意，但我覺得很難原諒他，每想到這件事，我心中總會有點悲酸。

近來，我對我們的夫婦生活沒有信心起來，因為我心中有一個陰影，常使我發生恐懼，那就是：我和丈夫是沒有經過正式的結婚手續的，我知道這同居的關係，是沒有法律保障的，我恐懼的原因不是我要倚靠他，因為我可以自食其力，但如果他一旦背棄我時，我真感前路茫茫，盼女士給我解答以下問題，作為一種慰藉。

一、像我現在的情形，我的恐懼是否多餘呢？二、怎樣能使丈夫不背棄我？三、萬一我和丈夫離婚，我可以保有我的女兒嗎？四、我目前應該怎樣做？

黎如瑛上

黎如瑛女士：

夫婦間發生點意氣之爭，本來是平常的事，但你心裡覺得不安，是因為你們是同居的關係，這種婚姻並不獲得法律保障，一且鬧翻起來，吃虧自然是女的方面。這樣，你的第一項問題所說的恐懼，自是不算多餘的，但話說回來，你們到底沒有經過很大的爭執，雙方的關係並不很惡劣，只是你的丈夫有點不解溫柔而已。因此，你的心頭陰影也可說是一種自尋煩惱，因為在同居之前，你為什麼不會想到這個不妥當的地方，而到今天才生活在恐懼之中呢？

事已如此，也不必歸咎既往了，你第四項問題的答案是：為了使心之所安，你應該和丈夫在婚姻註冊處補行辦理註冊手續。辦過手續後，你們便是合法的夫婦了。

至於第二項問題，要丈夫不背棄自己，主要當然是維繫夫婦間的感情，照來信所說，你丈夫除了似乎鹵莽些外，還不致有很大過失，所以，你應該用你的柔情來感化他，所謂「以柔制剛」就是，他打過你一次，既然事後向你表示悔意，你也就不必再記在心裡，何必在心裡劃下一條裂痕呢？

第三項問題，你們如不經過正式的結婚手續，分開也不能說是離婚。女兒雙方都有資格保有，但也要經過法定的認領手續，否則這個孩子也不能受到法律的保障。

讓我再重複一句，為了消除心頭陰影，趕快和丈夫補辦結婚註冊手續吧。

莎莉謹覆

分類廣告

招租

平租天頂 西營盤東邊街三樓一廳三房，交通便，環境美，空氣好，最理想住宅，水電間格齊，電四三七〇三五柯收

全層出租 官塘裕民坊渣打銀行對面22號六樓三梗房一廳，廁浴室廚間寬闊，電708439

吉舖招租 廣東道八〇八號地下舖位，廉租，適合五金傢俬手工業工場各行生意，有意請電四三三八二一七鄧洽

商業

嘉寶 特級冷氣 女子美容廳
冷氣設備 豪華裝飾 怡情音樂 間格幽雅 特聘女技師主理 男賓服務 理髮 全套電精面工 二元 三元 六元
本廳保證全部用美國原庄化裝品 諸君惠顧，所化無容光煥發，身心舒暢 深水埗大南街332號二樓（即桂林街口）

屋宇搬遷 雄記搬運 服務遠赴府上 當為專 價廉妥當 請電七三〇八九八

代決疑難 陳氏偵訊社 代人解決疑難 秘密跟踪 調查失踪 電話854511洽

敦煌茶樓 下午茶點 街坊話地 最好

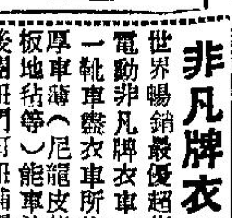
人人歡迎 大衆樂園 荔園
冷氣開放 第三劇場 咖啡座 大舞廳 錦秋殿
機動遊戲 六十餘種
化最低廉代價 可得最高享受

東方 早場滿場向隅 今天映展 血路
麗斯 三敢死隊 六三
百樂門 平西誌 苦還巢

綿海膠塑 Comfort 工業用薄片

是名師巧製也 先生小姐曰：妙哉！粉果

龍如 鳳如 旺角西洋菜街 佐敦道37號U



非凡牌衣車

皇都 麗聲 皇后 新華 豪華 樂宮 利舞台 樂聲 東城 新聲
今天炸爆式正天今 烏龍糊辦
田園心聲 荒漠爭霸戰
鐵金剛邊城喋血
奪魄神拳
京華 黃金 樂都 第二週映 蘭嶼之歌 鄭佩佩 張沖 潘壘

一天完小說　老去情懷

藍烽

一種禁不住的情感使我渾忘了我的臉頰已鋪滿了皺紋。我始終是保持着二十年前的羅曼斯蒂克的想像和行動。我所感悲哀的並不是女孩子不願意和我親近，其實直到現在，我所接近的女孩子還是願意和我打交道的，然而也正爲了如此才使我感到悲哀。因爲她們與廿年前的少女比較，實在顯得不够熱情。

不過，我不能說她們冷感，原因是一個冷感的人是不容易和人接近的。我所以批評現在的女子缺乏熱情，是有根據的。例如：以前的女子和我相識之後，往往是直呼我的名字：「呀！彼得，又看見你了。」然後和我握手，逛街，到娛樂場所消遣，游泳或者跳舞。然而現在的女子看見我，就有很大的分別，在稱呼上，她們總叫我「雷先生」，這既不親切，又顯得陌生。她們不管我常常親切地直呼她們的名字，和叫她們，像我稱呼我，不幸的，她們必然說：「不敢當！」

我反對一些假道學們盲目地在社會上疾呼「世風日下，道德沉淪」。如果說目下這社會是「人慾橫流」，「飛女日多」，那簡直是活見鬼！至少，我所見的女子一點都不熱情，當然對我沒有熱情是不足以說明她們是無熱情的；但你必須考慮的一點：我是「調情聖手」，她們對一個「調情聖手」尚且如此，別的就可想見了。

漸漸的，使我懷想起以前的女孩子，我夢見以前的女孩子和沉溺在以前的羅曼斯蒂克生活中。以前的夢越在腦海裡重複浮現，就越使我歎息現在的女孩子，對我冷落與無情，甚至有時痛恨她們，但說實在的話，這是一種性飢渴的結果吧？當然這也要歸結到自己不知老的緣故。

大概在這幾年來，我會常常爲自己失去羅曼斯蒂克的戀由，而至羨慕一對對的少男少女們過着甜蜜的戀愛生活，甚至有時會對他們妒忌起來。我只好用貪婪的眼色，去欣賞女孩子們那甜蜜的嬌態和玲瓏的胴體。或者有時會用冷酷刻薄的言語去諷刺他們。

有一次，我在電影院中經過，那爹在剛剛散場的人潮中，有一對對少男少女就使我看得如醉如痴，我這時內心的感慨，眞說不盡。忽然我發覺我們公司裡的同事小李也雜在其中，更重大的發現，是小李的身旁有着一位嬌美絕倫的小姐。雖然他們還未達依偎在一起地去表現其已在熱戀中，但那談話的態度已不難表現出他們是在柔情蜜意中了。

我禁不住羨慕的心悄，排着人浪衝到他們的面前，「小李！小李！」我叫着。

「嘆！雷先生，這麼巧碰見你！」小李說着，就把眼光移到他身旁的小姐，我不知道他的用意，是想給我介紹他的女友？還是向我示威？看情形他是自鳴得意，他有着這麼一位嬌美的女友。他小心翼翼地淺近那小妮子的臉，說：「這是雷先生。」然後向我介紹：「這是容小姐。」

噓！眞漂亮。我同時發現，她除了身上穿着的那襲新穎的套裝之外，還有一件絨質的大衣現在沒有穿，只是那件大衣放在小李的手臂上。這使我立刻覺得小李有點下賤！哼！用不着這麼遷就嘛！我睨着眼兒婿笑他：「小李！她還有手袋呢！」嘿！這個小傻瓜還以爲他的女友遺失了手袋哩！他緊張得在她手股一望，看看那手袋依然掛在她的玉臂裡，這使他窘惑片刻，也使我得片刻快感。可不是？當他發覺我有意嘲笑他，便強紅臉氣得連話也說不來，而他的女友卻低頭含羞，顯得更加嬌美。我滿足了，和他們說聲「拜拜！」就揚長而去了。

第二天，我們在公司裡見面，小李狠狠向我瞪了一眼，然後就坐到他的寫字樓旁工作了。一種惡作劇的心理推使我這樣做，我走到他面前說：「嘻！怪不得這些日子那麼開心了。」

「不干你事！」小李有點氣惱。

「當然囉！呃！容小姐看來多情漂亮！」

「閉嘴！不干你事！」

「當然囉！呃！昨天她有沒有擰你耳朵？」

「哼！」小李彭的一聲拍起寫字檯來：「你……你……你眞是老而不——」

「老而不」這一罵，眞是太狠毒！使我呆了幾天，苦苦追思了幾天，我究竟是不是眞的老了？我也曾從各方面去找尋證明，不過有些地方確是證明我眞的已經老了。例如與我同一年代的太太，她就已變成了一副老太婆相，皺紋瀰漫，頭髮斑白，再穿上長潤的黑布唐裝衫褲，和腦後一個小小的髻，實在已是顯得龍鍾老態了。

但從另方面探討，我並沒有老，這從我充滿熱情的心中可看得出來，而且直到現在爲止，還有不少女孩子垂青於我的。

爲了要迅速解決我心中疑難，我決定給自己考驗一下。這絕不是一個藉口，雖我早已私心對我鄰近一間茶樓那點心妹有着好感，不過好感與佔有慾是有很大分別的。現在我爲了考驗自己是否已老，才對她有了佔有慾。我這一次的早茶是特別的，至少我的目的已不在乎飲茶和吃點心，而是開始向那位點心妹展開進攻。

「早晨！雷先生。」這是她的習慣。

「你早！秀芳。」我回答着，並用關懷的口吻說：「秀芳，你天天這樣忙，依我說，女孩子應當要有一些娛樂才對呀！」

「是的，雷先生，我們兩個星期才有一天假，玩的機會眞少哩。」

「那麼你上次假期到那兒玩呢？」

「沒有，只在家裡陪媽媽。」

「你眞乖！呃，下次假期和你游泳去！」

她遲疑了一會，說：「怕天氣還涼哩！」

「不會的，現在已是五月天氣了，縱使今年天氣特別，再過幾天也該炎熱了。」

「好！我答應你，下星期日就是我的假日，我們一起去吧。」

此時使我信心百倍，心花怒放地自我安慰道：「我沒有老！」

好容易等到那一天的到來，眞的天氣已變得炎熱，我們到淺水灣租了一個帳幕。是我先換了泳衣，我在帳幕外面等候她。呀！她出來了，我沒想到她的身裁是健美得那麼迷人，一件緊身的泳衣襯着那發育得健全的酥胸和苗條的腰枝，使她的曲線更顯玲瓏。經過那段長時間——冬天至春天，讓衣服裹護的皮膚，白晰細膩得使我猛吞着口涎，我貪婪地盯衲着她。當我正想向她說出調情的話的當兒，她卻淋下一盆冷水，她說：「雷伯伯！我們下水吧！」

「哎唷！怎樣叫起我伯伯來！」

「叫伯伯不是更尊敬你嗎？如果你不嫌棄，我願做你的誼女——」

至此，我恍然大悟：我眞的老了！「回家吧！」我垂頭喪氣地說。「老了！」

熱辣樓賦草

鄧倩建王

因愛成仇賦（以題字爲韻）

終嘗惡果，誤種情根。本爲愛侶，頓作仇人。覺得殺機滿眼，藏埋兇器隨身，反面是仇，雖以重修舊好；迴頭便刺，都唔再講前因。靚女身邊，情人眼內。有女友存，無他人在內。既然另眼相看，而且眞心對待。自覺昂藏七尺，才藝堪誇；更憐婀娜十分，容顏可愛。襄王有夢，神女無情。若離若卽，半起半蹲。經已眞心奉獻，奈何假意逢迎。敷衍一番，實對良心不住；哓求幾次，才知好夢難成。既唔垂愛，於是發癲。雙飛未得，一死才休。刺到她經倒地，原來佢亦跳樓。交友愼乎？莫亂痴纏我愛；間君怕未？可能被恨成仇。

有怪論怪

採訪銀行清盤之記者應該指定佢地上屋頂論

高等法院開審廣東商業信託銀行清盤案。攪到警方好杰，出動大批男女警員，在高院附近……寫到呢度，老夏覺得幾難落筆，話咁大批警員在高院附近，做乜呢？話戒嚴又冇咁緊張，話佢地維持秩序，又輕鬆過頭，食咗兩枝烟仔都未諗掂，唔怪得前人有話：「吟成詩一句，白髮三千丈」，有時諗一句都幾難也。大批男女警員在高院附近……點呢？老夏肚中墨水有限，既諗唔通，祇有借助小說一句：「按下不表」。改爲講吓記者個一筆。據消息報導，昨日記者採訪新聞，被人指定在高院附近之廣場，劃個圈，用繩圈住，指定呢個圈就係自由天地，記者可以在呢個圈內採訪新聞，亦可以在呢個圈內攝影圖片。如果行出圈外又點呢？咁在講都係「有所不便矣」。

劃個圈俾記者企，本來唔拘，記者亦唔使憂不能交差，但地可以在圈子內之自由天地，互相影相，你影我，我影你，將來報紙上刊出之時，圖片說明，可以寫住：「圖爲記者在自由圈中焦急之情形」，一樣過癮，唔係一定要睇男女警察拉人至過癮者也。不過，有一度最唔妥。高院所在地，係中環遊客行過最多之區，如果有咁啱得咁蘼，有一批外國遊客行過，見一窩手持相機之記者，被困在繩圈之內，磨磨轉，被人看住不能出來，佢地驚奇之餘，便會問吓，如果問清楚係上述咁情形，少不免會覺得心中唔舒服，將來此事傳到外國，俾人知道之時，則會有多少唔妥，到時「民主窗櫥」呢個名會被人一筆勾消，假如此種情形，被國際自由新聞協會知道，則更大鑊，下次開會時，香港之新聞界便有資格參加，佢地會認爲香港冇乜新聞自由也。老夏現在諗出一個補救辦法。今後高院如果審訊銀行清盤之類案件，最好改變劃個圈俾記者之辦法，改爲將記者安置於高院之屋頂。將記者放置於高院之屋頂，有幾點好處，第一，可以話便利記者攝影，居高臨下，獲合清爽。第二，遊客見到，既大讚香港之記者忠於工作，爬到咁高採訪新聞，唔怕撻死。第三，亦唔使慌記者影相時，引到大批閑人圍觀如堵，阻碍交通秩序。第四，記者本身亦然激致府作咁妥善之安置，因爲高據屋頂，自然萬分安全，下面有人暴動打大交，都不致危及生命也。第五，記者上咗高院屋頂之後，有梯不能落來，警方可以在記者上晒屋頂之後，將梯拉開，則記者除非有飛簷走壁之能，否則不能跳落地下也。所以，將記者放上屋頂之辦法，好過圈一個圈俾記者企呢個辦法爲高。（夏灣月）

大千世界

排隊結婚

妹妹勿生氣，佢們容易洽，順便等兩月，夫子性何急！

大鼻子

△蛇吞蛤▽

龍公作

藍色日記

左道王原著　左道孫披露

是日也：明星夢香甜　花影爭主角

余曰：「花影，汝將易名爲女星，則有誰知汝之底也。」明斯曰：「花影姐，不怕者。外國明星甚多爲浪漫人物，何況不走紅哉？」福哥見明斯，心花怒放。有染指之心。花影本不愛福哥。此時發明星夢，則又緊握福哥。花影曰：「左哥仔，明斯是否與你結婚？」花影之意乃不欲福哥有非非想。余曰：「花影，明斯亦爲未來太公司之紅星也！」花影聞而有醋意。余甚奇，爲何男女之間之事，花影需無醋味。反而欲成明星而呷其乾醋。福哥甚不醒目曰：「花影姑，將來變生雙且，汝拍明斯，雙絕也。」花影曰：「何必雙生雙且者，就算雙且，亦搵一有名氣之人拍，始收吸引之效也。」明斯知花影呷醋，卽曰：「花影姐，如不拍片，奴決嫁左哥仔爲妻，作歸家娘矣。」花影喜曰：「左哥仔，明斯確旺夫益子相也。」余笑曰：「余先捧紅明斯，成爲紅星，然後結婚，得名利雙收之效。」花影曰：「福哥捧紅汝，汝又不嫁福哥乎？」花影曰：「余欲帶汝及明斯往金山，未知汝意何如？」福哥曰：「明斯先結婚。豈會變乎！」福哥笑曰：「汝慈爲何？」福哥曰：「奴不往金山者！奴嫁左哥仔矣！」花影曰：「明斯小姐，汝尚年青也。返國後再結婚不遲。」余冷眼觀看，明斯笑曰：「奴不做明星者。」余見氣欠佳，乃出面打圓場曰：「明斯，人生快事也。」明斯曰：「然，爲奴爲婢，任從尊便。」語出，福哥更喜明斯，卽曰：「明斯，汝勿早結婚，可惜靚女也。」花影不滿。余覺而笑曰：「花影，汝應接受余之意見，汝之有今日，或有將來，本人有力焉。汝亦聽余之忠告也。」花影聞言，果有畏意。余曰：「福哥乃有情人不會反口者。而汝所謂：得人恩典千年記。汝應讓福哥自由也。」花影乃聰明人，彼知余意，立改口曰：「左哥仔，若汝無一賢內助，如明斯小姐，則汝發達亦有限度矣。故我主張汝婚明斯矣。」余曰：「謝甚！余決在港組製片公司，由明斯任主角。花影，汝隨福哥往金山。各自發展爲宜也。」花影祝福哥。福哥知余不欲明斯往金州，亦不再提矣。無何，余等茶罷而各自返家，福哥返酒店。至晚上，余與明斯往碼頭。果見張王爺游目四顧。余近而呼之曰：「王爺！」張王爺吃驚曰：「吁！」張王爺不睹余，卻盯實明斯。余介紹曰：「王爺此乃余姨太太也。」張王爺叫曰：「左太太……」明斯嬌羞應曰：「王爺！」余大笑曰：「此張先生也，名王爺矣。」明斯改口曰：「張先生！」余交一船票與張王爺。余等三人上船。在入閘中，張王爺曰：「左兄，有此靚太太，故不敢玩女人矣。」余笑曰：「張王爺，汝生滋猫入眼，汝欲爲余扯線，有如此更靚之女人否？」張王爺見大聲講，而明斯笑，落無惱色，甚奇也。張王爺曰：「今晚有機會，親告余之香艷搜秘錄，談拍片，不談女人扯線事矣。」余曰：「張王爺，余姨太太永不呷醋者，如有靚女，靚於彼者，彼准余再立第九房姨太太也。問題係，必須比渠更靚則可矣。」張王爺面紅紅，不敢答焉。

余等在船中遇福哥及花影，余介紹張王爺與福哥認識。王爺見福哥成個金山伯相，極爲奉承。五爺曰：「福哥，乃金山伯乎？」福哥笑曰：「五爺者乎？」王爺笑曰：「金山伯額頭有字，福哥成個老細格也。」花影在傍扯身扯勢！」

紅白黑

海刃著

不超朝見爺爺去

老毛以徐向前乃張之「死黨」，極力打擊之使徐無法抬頭。國軍收編紅寇爲第八路軍，而徐向前僅爲「獨眼龍」劉伯誠之副師長。

「不倒翁」周恩來，以其能托，能哭，能講。老毛祇能作私人談話酒不絕。至於數百人，數千人之大場面，老毛之鄉音太重，且口才欠佳，講不出其心中之言。所以，凡有大場合，國際性之講話，表現小丑功架，全由恩來負担。恩來既爲紅寇政治家，同老毛臭味相投，專浪「女青」，「女同志」。」尤其是，鄧不超因公赴俄朝「至尊」，恩來如王恩大赦。

恩來戀一「抗大」學生「美影」，此女子也，乃四川軍閥之小女兒，因慕「紅區」之前進，遂投身「抗大」。美彩既爲軍閥女兒，一切生活習慣與抗大甚有短。而當時之「紅寇」幹部，以此「校花」爲追求對象。但此女態度傲慢，結果「紅幹」因愛成仇。

某日，一個擴大整風會議，恩來出席指導抗大整風。而被鬥對象，爲美彩。美彩力孤，勢寡，被「上級」大力圍攻。此等「紅幹」一心以爲美彩此次必繫牢獄矣。不料主持人周恩來，彼立卽宣佈：「美影教育失敗，非爲其本身。主要爲舊社會，其次爲汝等未盡全力。一個地主，軍閥後代，應予徹底教育。卽調美影同志至本政治部，由本部教育。」恩來命令一佈，全場寂雀無聲，任何人均知恩來之意。無非想得美彩而已。

「紅都」正在老毛打起燈籠找藍蘋之際，而恩來亦不甘示弱，與美影雙棲雙宿，竟然在總政治部內，搞得一場糊塗。事隔兩月，恩來之罐虎在莫斯科得此消息，趕快返「紅都」，恩來早知有一着，恰巧國軍收編「紅軍」，恩來代表「紅寇」帶着美影飛往重慶。不超回到「紅都」，撲個空，好不光火，於是要往「陪都」。無奈老毛明知恩來有政治任務，如無一女同志慰寂，萬一被女色所迷，豈不是失敗乎？

不超在「紅都」暴跳如雷，在婦女大會大叫：「紅都」婦女代表，而牽除開至重慶。恩來早知避無可逃，避無可避，乃將美影送返「紅都」。而不超大隊婦子軍殺到，使恩來出醜。不超如猛虎，如狂狼。恩來雖欠口否認，力言既無，亦無証，豈能入罪乎？鄧不超竟迫之入室檢查。不超暴怒，以拳撻恩來。恩來一閃，被不超之戒指刮破其面皮。恩來時在重慶參加政府之會議，新聞記者問之曰：「恩來先生，何事面皮劃破也？」「恩來笑：「剃鬚，一時大意劃傷矣。」

「但記者們拍照刊出恩來不以爲恥也。」重慶左傾婦女界曾問鄧不超：男女如何？不超竟大贊溫文有禮，恭不知恥。而恩來則噤若寒蟬。此子罷無丈夫氣，可鄙之極。

恩來大胆索學生

（一九）這像渡蜜月

「偏不到的士，祇好步行。」

「飲你三杯酒！」

在這樣情形之下，彭俗也沒有第二個選擇了。排骨西施向夥計要了一瓶拔蘭地

……講的口腦間。彭俗搖搖頭。於是排骨西施又替他斟了一滿杯。

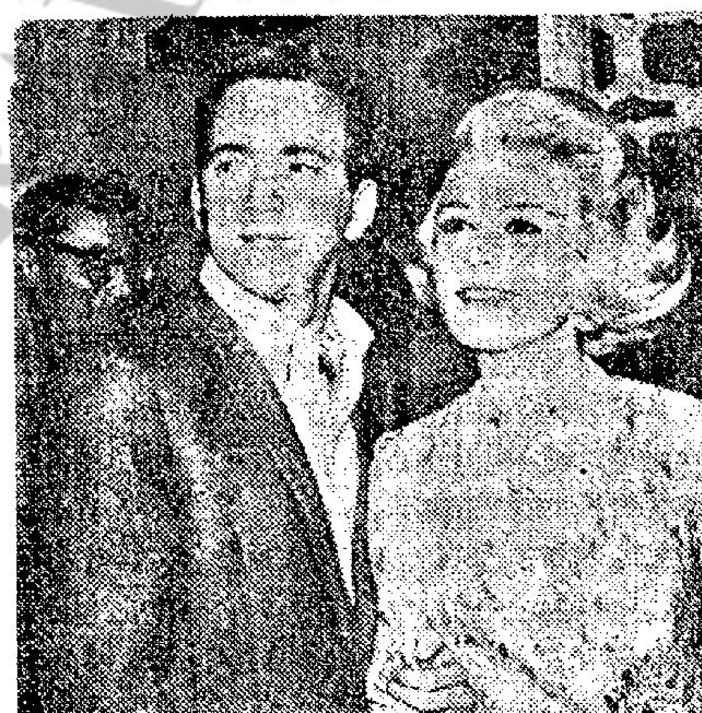
「如果你沒有醉，趕快喝下這一杯，」

赫連威接過人頭一看，在赫連風面前，冷笑連聲地說。

中醫診症時間　新遷地址
工商晚報
水

仙杜拉蒂與卜比恩愛逾恒　擊敗「兒戲婚配」批評

本報特稿



仙杜拉蒂與卜比在結婚四周年餐舞會中合攝

仙杜拉蒂與卜比達林以一頓香檳晚餐來慶祝他們結婚第四週年紀念。你還記得當年多小「專家」說過他們的婚姻不會維持一年嗎？在上週舉行的結婚四週年晚餐中，卜比送給仙杜拉蒂的禮物是一條鑲了珠玉的金頸鍊，仙杜拉回敬的禮物，是一件放在卜比辦公室設計新奇的小巧書架子。

從小就開始當模特兒幹活，自十四歲踏入電影圈，不斷工作的仙杜拉蒂，現今已成爲片房賣座紀錄最高的十大女星之一，那怎不使卜比達林引以爲榮呢？他們有如鷲鷲那麼的恩愛，以行動與事實擊敗「專家」們給予他兩人的「兒戲婚配」惡意批評。仙杜拉與卜比及他兩人的三歲兒子杜德，正在好萊塢影人之家比利華山一幢別墅中過着融洽生活。

爲了慶祝他們的婚後四週年紀念，仙杜拉蒂擺脫了影人的一般約會，並向公司取得七個月的假期。以下是一篇仙杜拉蒂在休假期中所寫的一篇日記，內容描述他已懂得愛情眞諦，過去四年來她已成長了許多……

「我的假期一開始，杜德（她的兒子）的護士便告假六星期。我很高興的整天照顧他。一天早上，我決定杜德該開開眼界去看馬戲。我和杜德一樣的興奮，因爲我看馬戲的機會很少。

「這期間，厨子辭工，新厨師未到，卜比和我分別下厨，卜比會弄許多種新菜色，眞令我佩服。但有一天我駭壞了，發現小屋的門打開了，還有剩餘食物，我忙打電話報警，並通知卜比。但卜比叫我快打電話鎖案，因爲他忽然興起，邀我所拍演「玉女試情」的羅拔高利及安地威康斯兩人一個同家吃飯。

「那些日子眞好，晚上找朋友或到別的地方玩耍，上夜總會或游泳舞，大多數女性跳這種舞都不好看，我可以天天作夜遊神，不必遲睡早起，卜比總愛撇下我，獨自的去彈鋼琴。我堅持要跳華爾滋。但兩晚在家吃飯，其他一些有情調的舞樂，我和卜比一星期只或他休想叫我跳華杜西才下舞池。我現在喜歡到夜總會，以前，卜比在夜總會唱歌，我去不過是捧他場而已。

「卜比和我去遊船河及釣魚。我們自己有一艘船，有空閒的時間，卜比和我去露營，住在租來的房屋汽車裡面別有風味。現在他遊興大發，想買架福特士巴士，使得我們這一個家可以到各地去玩耍。其實，我們已有一架旅行車，那是一部卡特勵房車。

「有一天，我和卜比吵架，大家拿着水槍射來射去，我射不過卜比，逃出門外，他又追來，鄰居都睜大眼睛，望着我們攪什麼。

「我現在學會和他妥協了。不過，到現在爲止，我說的話還是卜比還多。有時卜比不發一言，這時，我知道他有了蠻感，我就不騷擾他，等他高興，他便會滔滔不絕的了。

「我很高興在過去這四年來我長成了，許多，也更懂得愛情眞諦。愛情可眞美妙，簡直是妙不可言。」

狼狗的故事

價值連城的「亞財」

以下是關於一頭狼狗的眞實故事，相信現在世界上價值萬元的名犬，也比不上牠的價值與高貴，說起來也許大家不相信，且看下面「亞財」的故事——。

「亞財」便是這頭狼狗的名字，牠在一名年僅十二歲的小孩豢養之下，性情乖巧，更擅懂人性，那時候，我國正剛與日軍展開抗戰，許多愛國青年男女，不惜性命的犧牲，參加游擊隊抗敵工作。

是時，日軍在我國境內正設置了一座規模龐大的電訊總台，這電台乃對內外傳遞消息的總樞紐。青年游擊隊亦以此爲目標，冀能作毀工作，使日軍失去聯絡，但是在未做破壞工作之先，首先必須偷得該總台內部的綫網分密圖，才可以進行。而這張藍圖乃存在日軍首領丁邨的保險庫中，唯一方面便是偷拍成菲林，再偷運交與游擊隊。可是丁邨公館一帶守衛森嚴，哨兵重重。最後，游擊隊雖然利用千方百計，將電訊台藍圖偷拍成菲林了，可是偷運出去禁地，又成困難了。於是，他們想盡方法，結果只好利用了「亞財」作偷運的工具，首先將「亞財」的狗眼割開出來，再裝上假狗眼，日軍果然不以爲意，竟然被豢養牠的小孩拖着牠，逃出守衛森嚴的禁區，終於把電訊總台的藍圖，也就是利用「亞財」的狗眼而完成偷運的任務呢。最近嶺光公司所拍攝的戰爭片「女間諜第一號」，其中一段就是取材自這個狼狗故事而搬上銀幕。本片鬥智的劇情層出不窮，其中炸毀日軍電訊總台的故事，可說是游擊隊青年所負最重大的任務。

龍虎雙俠　幕後秘聞

爲了拍「龍虎雙俠」，本來寂靜的亞利桑那草原鬧騰騰的。派拉蒙的外景隊，帶備了大批應用物品，包括大蓬水車、發電機、馬匹、牛隻、流動電話車、載軍械車輛、拉坡車等，攝影機之類，更不在話下了。

「龍虎雙俠」明星，畢蘭加士打和卻德格拉斯，是亞利桑那牛仔的偶像，爲了阻擋過多熱情的影迷，電影公司特掏驟包，替美政府出錢，請八名警察來維持秩序。還要特派交通警察，疏導交通，使拍片時，不致攝入現代化的車子。

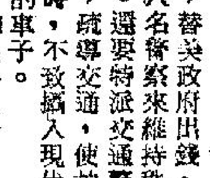
卻德格拉斯是好強的明星，在片中飾演飛刀手，他不肯用替身，自己苦練刀術，到了拍他飛刀擲情人時，祖雲緊張得半死，恐怕他一錯手就沒命。其時映出，也會使人爲祖雲捏一把冷汗。

片中畢蘭加士打用的四十五口徑的手槍，槍管長十二吋，是不合法的，因此拔槍配有槍匣，可以列入來福槍之類，所以在拍片之前，先要向美國內政部註冊，拍片時，一名保安官時刻守在片場，看有否作非法用途。

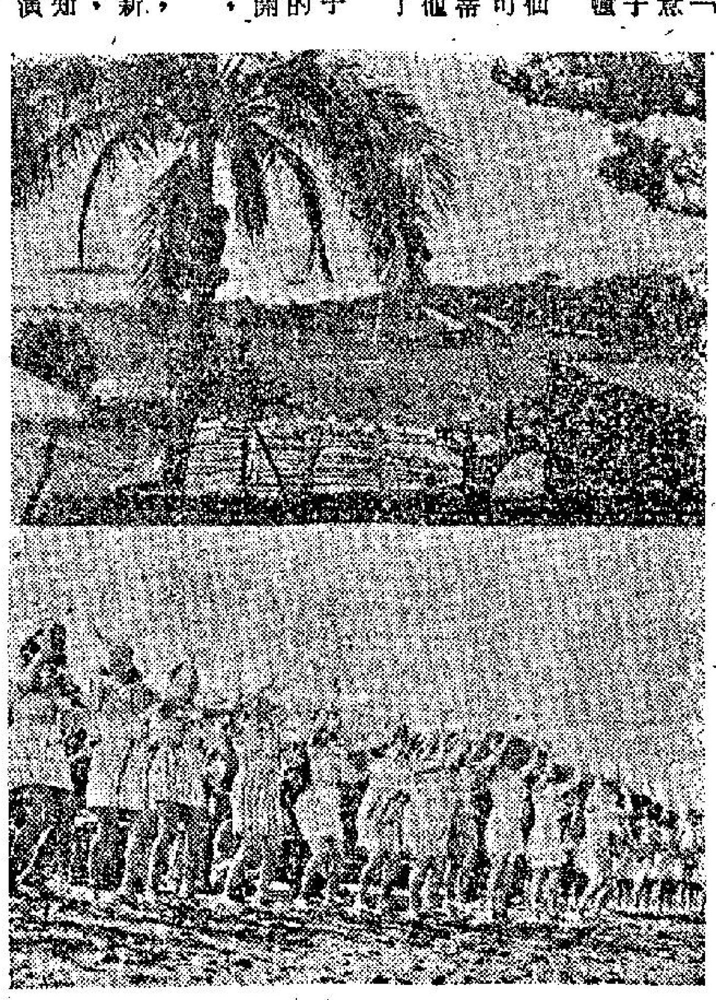
畢蘭加士打在最後一幕纖鬥戰所執的長槍，極具歷史性。他所飾劇中人——全美警長菲德與生前的心愛槍枝，由一名欣賞韋德奧的軍火商送給他用的，電影公司則特向韋德奧家族商租用。

卻德格拉斯在彩色西部片「龍虎雙俠」中，飾演一個極有義氣的怪俠。

蘭嶼之歌　談愛場面　非常新穎



每一個國家，他們的民俗也不同，卽如表示男女之愛，也有很大的分別。在獻映中的邵氏出品的「蘭嶼之歌」，其中有一個愛情場面，是別開生面的。如鄭佩佩與張冲在談情時，張冲要她把眼睛閉上，於是張冲吻她，她倒覺得很甜，因爲在她的雅美族中，從未有過這種體味，如今，突然有這種嘗試，當然感到很甜美了。她還說：「希望再來吧！」這無非是顯出了她的純眞。後來鄭佩佩也要張冲閉上眼睛，然後脫開了上衣。張冲看了，有點不太習慣，這是她們雅美族對愛默許的表示，但在張冲的眼中，卻認爲是有點不禮貌，這正是因爲兩種不同種族的愛的表示。你們試想想，這些談愛的場面，不是很新穎了嗎？該片是由鄭佩佩、張冲、何莉莉、黃宗迅、紀宋常等合演。蘭嶼島上的風光，全部搬上銀幕，編導是潘壘。他對於這片的處理，可謂獨具匠心。尤其是對於畫面的安排，眞是美麗極了。



蘭嶼之歌兩劇照

銀色冷盤

影片不景·演員竟漲價　栽培新人·紛設訓練班

儘管國、粵影片同鬧不景，電影事業雖然困難重重，但影劇圈人士，仍然是不遺餘力，不畏艱難的埋頭發展的，有些正如阿薇日前所報導的合組兄弟班，大公司從新考慮認眞製作的拍好片，要攪得好，當然是要多方面着手。尤其是演員方面，更非愼重選擇不可。然而對於演員，不少製片家都認爲是一件傷腦筋的事，原因年來有號召爲觀衆所喜的影星，紛紛有退休意，算是仍然拍片，他（她）們有些自組公司，不爲別人謀，有些又要先看劇本然後答覆。有些片期排到密密，更且片酬一漲再漲。例如目前紅到發紫的南紅，便片酬漲至六千元一部。而片酬多少還是其次問題，祇是她的片期已經排到八九月間，現在邀她拍片，起碼要年底才可以和觀衆見面。還有年來也影劇兩忙的新紫羅師姐陳好逑，酬勞也是一漲再漲，據可靠者告知，這位新紫羅師姐，不論登台拍片，非第一不幹，而每部片的酬勞，也漲至五千元。

影片不景，演員片酬又漲，這使攪電影者更傷腦筋。於是一方面精打細算的仍聘請這些有號召力的演員，另方面又積極的發掘新人。據所知，年來重視新人的，粵語片比國語片更甚。國語圈中，目前「電懋」由於院綫關係，發展機會不易，大牌演員也空閒者多，新人當然難以發展。（據來自可靠消息透露，「電懋」的新院綫，最快也要秋凉後，才能够實現。因此「電懋」影片，也要在那期間才能和觀衆見面。由於如此，旗下影星，不少外謀，今日（十三）在「永華」開拍的那部「錦鱗囊」，演員是樂蒂，張揚，導演是王天林，看名單，有人以爲是「電懋」開戲，怎知是爲「明星」所拍。該片全部演員，除了一位文愛蘭，全部「電懋」演員。說來文愛蘭在該片所演的那個角式，本由容蓉演出的，但容蓉在星得意，歸期一改再改，故爲免影響該片工作，最後改由文愛蘭走馬上任。）「邵氏」的新人年來雖然錄用不少，但眞正的重視者並不多，到目前爲止，眞正側重而又爲觀衆所喜的祇有李菁，鄭佩佩，其餘方盈、秦萍、金露等。看情形，還要一個相當長時間，才能正式重用。

粵語圈呢？由於大牌難求，新紫不多，故對發掘新人特別側重，年來改轉方法招考新人的便有「松樹港聯」，「仙鶴港聯」，「藝棠」等。「松樹港聯」目前正在訓練的有陳良中、張竹珠、梁風等。「仙鶴港聯」自設演員訓練班，參加這訓練班學習者不少，其中有不少都是可造之材。據所知，不久這些新人便給分派於新片露臉。「藝棠」對訓練新人也另有一手。據該公司的宣傳大員許堅兒日昨語告，他們在多日來挑選共選出認爲可造之材，有二男三女，男的是袁樹平、陳邦興，女的是姜蘭、李玉萍、莫建文、陳曼娜。這五位新人，目前正加緊訓練，每星期上課多天，由影圈前輩教導，一直到適當時期，才派他（她）們參加電影工作。說來，阿薇曾看過他（她）們上課，使我印象深刻的是，那位教導者向他（她）們語重心長的說「……首先要求記者的是，我們是做一個演員，像其他有意義的工作一般，爲社會做有益的事，而演員的生活，並不像一些人所想的一般，演員生活是很辛苦的。因此，我衷心地希望，如果怕困難，如果以爲一朝在銀幕露臉，便以爲從此可以扶搖直上，以爲可以享着超人一等的生活的話，請早些離開這個電影圈，否則，不但會浪費寶貴時間、精神，並且會使你非常失望……。」

這是一個好的教訓，事實一貫來有不少以榮心而踏進電影圈，他（她）們不少以爲從此可以是人皆仰慕的大明星，以爲從此可以享富貴。結果，現實的環境中，由於和他（她）們所想有天淵之別，因此，不少都浪費了不少時間後，失意的離開影圈。事實，一個演員的生活，是非常辛苦的。如果眞的有志做一個演員，不妨參加這項工作，如果想做一個人皆仰慕的明星，那麼，正如那位教導者所說：千萬不要跑進來，否則一切都使你非常失望。」說來，多年來先後投身電影工作者不少。但眞正仍在工作的並不多，還便是不少知難而退。

花花世界

今聖歎文 高寶圖

這像渡蜜月（一九）

上文因果：上文說到丁少春在上海酒家遇見戰時敵偽紅員伍翁，隱於此溫泉鎮開此小酒家，名廚果與衆不同，但不再見面，但喝個上不可收錢，三千翠代飲櫻桃酒醉。

在吃蜜瓜時，三千翠代感到半醉以後，吃冰凍的冷瓜果的樂趣，笑嘻嘻的，那對大大的眸子，眞像水汪汪欲流出來似的。紅潤如春花的面龐，翹然於花綢空大的女褂中的一對「靑春之火」，披在肩上的長髮，用玉葱式的手兒，拿着白銀匙羹，吃着碧綠的蜜瓜。瓜是翠玉色的，她的火熱的圓突突的咀唇是鮮紅的，兩腮是粉紅的，配上齊整的牙齒。「現在的你，應該用原色照相，可以作彩色菲林的廣告用。」丁少春酒量極好，今天也只飲了四杯威士忌，吃了水瓜，頓時舒適清醒，他越看越覺得這女孩子是沒有經過人工改造的，得自天然，連性情也是天然的。她不似岩晴那樣的冶艷，但她有純潔得向自於天然的性感。她不似長谷川那樣的淑女型，因爲她有三兩分野性。丁少春陪她吃完了瓜，向她道：「我們回東京去，可好？」她看了看腕上的錶，搖頭道：「太晚了，到東京時，要在十二時以後了。不如我們改去別的地方，到另一個溫泉去。」丁少春向瓜店看了電車時間表，離此鎮約十五分鐘小汽車的一路程，就是雨町站，是去箱根羅曼斯卡必經的路線，「有一班車是九時五十五分經過，可以去箱根最靜的紅葉屏山一帶的旅舍，明天好好賞紅葉。現在是八點半，可以趕到雨町登車。」她很興奮，忙站起來道：「是，回別館去收拾。」在十五分鐘後，他們兩個提了小行李包，離開了碧泉，乘小汽車，於九時五分，到了雨町站。這個火車站建在碧綠的山田間，夜間的微月，使她們感到靜寂，涼爽極了，秋意很濃了。他們問過站上，已用電報去問過，車上有空位，買了票。是一對一組的羅曼斯座。只停四十五秒，車按時到了，兩個上去，由女侍帶到了雙人座。車在青山重疊之間蜿蜒而行。兩個用毛毯同蓋了，身子將覺皮椅放下，斜斜伸直了腿子躺着。她有點倦意了，側面，靠在丁少春的右肩下。「你睏了一少時以上吧，精神就會更舒適的。」她在毛毯中伸手去握住了丁少春的手，更閉了那對大而美麗的眼睛，手的細潤而又溫暖：「你也睏睏。」丁少春見她側地擁了她的珠圓而有彈力的身子，她縮了頭進毛毯，他也學樣，觸着溫香的那芳澤的使人感到無上的安慰。這麼小的年紀，有這樣大，眞奇怪，十一點過了。車在箱根山上繞着，無法行得快。她要去洗手間，也要他相陪。她進去了！丁少春站在門外。心想：很舒服了。她向鏡子裡照了一照，「呀！」她自己不認識自己了。「這樣艷？櫻桃酒太厲害了。」她梳了梳頭髮，將壓髮絲帶從新綁了一次。從手袋裡，取出一對大紅石的耳環來，戴上了。「很俏，更俏了！」出來時她當然不能脫離「女爲悅己者容」的天性。

丁少春叫她等着，也進去了一會。然兩個人同到座位上。箱根到了，半夜十二時。半圓的月光，清香的空氣。兩個乘汽車進入山中的「天地」附近的「萬華山館」。丁少春開了一套房間，大屏外廳，一面長二十五尺，面對距離約四分里的大屏山，滿山一面盡是紅葉，晚間但聞山中香氣，看不見顏色。大的和式湯泉屋一間，引活的溫泉，由地底湧出。另設西式粉藍磁缸一間，一套西式小擺設，電視，一切俱全。每天合美金三十元，港銀一百八，「太好了！」她跳了起來，僅各種燈飾，已無不合乎美術標準。「我想住五天！」她的孩子氣很足，使丁少春大笑起來。「好吧，我請你住下去！」他們先洗了臉，然後對坐在緞子花蒲團上，飲着妙齡女侍送來的茶。「餓不餓，你？」她點點頭，向女侍問道：「有沒有中國麵點？」女侍答道：「現在大酒店，別莊，都有了。我們這裡是從香港請來的山東廚師！」她取了點心牌子來，叫了兩小菜，半斤花彫酒，另外兩碗三鮮湯麵。「這像渡蜜月！」他望着她。

她向鏡子照一照，戴上一對大紅石耳環。

神秘金磚

穆穆著

九一：撫敵之背

阮碧茜正在感到自己要在劍石島上爲食亡之時，周捷高聲怒吼：「搶攻，搶攻！大夥兒要趁金妮和右手下未能退回岩石的現在搶攻，我們雖連續挫折，仍是未敗。」

原來，金妮雖然狙擊得手，但出了岩石，當前無物遮障，周捷爲人強悍，挫敗之下，仍要把握對方這個弱點去發動攻擊。

阮碧茜把當前形勢一看，對的，敵人現在，正也有弱點。她本意是先把受傷的各手下救治然後徐圖後計，現在敵人有弱點，便大大不同，把受傷手下撇下而先攻敵方是上着了。她主意打定，也就大叫：「對的，我們仍是要搶攻，殺了金妮再說，須知金妮現在處境，不會比我們便宜，我們搶攻，仍是有可爲的。」

阮碧茜傳令搶攻之下，那未有受傷的各手下都是出柙猛虎似的急急衝前而去。大概，那批手下，實在亦認爲眼前挫折，太不值；太不值之下，有機可乘，便不放過。

這一回的搶攻，各手下動作極快，阮碧茜和周捷兩人更是站在前面，實行身先士卒，所以攻勢狂猛，金妮措手不及，手下折損不大，剩下來的只有四個而已。

金妮上劍石島，是攜同十二個手下，除被謝式明擊斃兩個和傷了一個之外，可以作戰的，仍有九人，現在只得四個，正是屋漏更兼連夜雨，人手太少了。她不敢有甚麼戀戰，領着四個手下，狼狽竄回岩石之中，據守對戰。那個阮碧茜，覺得此時自己手下，仍有十四人，比金妮超出三倍以上，便大爲興奮，叫道：「這一回，成功了，我們成功了！我們子彈補給雖然無着，但是金妮手下人數銳減，消長之下，勝利必屬於我們。大夥兒繼續努力便是。」

一面急攻，阮碧茜把劣勢扭轉了。扭轉了劣勢，阮碧茜怎會放鬆，她欣悅之餘，覺得金妮據守的巖石雖然佔形勢之利，但人手銳減，便不易兼顧，叫道：「周捷，去，快去；你領一半手下扳巖石繞道而上，從後襲擊，我領一半手下，自下仰攻。這麼一來，金妮腹背受敵，縱有巖石之險，亦支持不來，我們眞是可勝過一仗了！」阮碧茜機智畢竟不差，權衡之下，已能找出制敵之法。謝式明冷眼旁觀，亦覺得這一回，阮碧茜眞是可勝。阮碧茜可勝，他利用她的力量去殺金妮的計智成功，本是可喜的事；不過，想到阮碧茜殺了金妮之後，跟着是把他置諸死地，心裡又是一陣難過，在利用金妮之時，他又想到這一點；但人在要死的時候，總是想求生的。謝式明站在一旁苦思求生之計，周捷經已領着七個手下，扳越岩石，繞道而上，直拊金妮之背了。（九一）

酒徒

「偏不到的土，祇好步行。」「罰你三杯酒！」

……請的口腔間。

彭岱搖搖頭。於是排骨西施又替他斟了一滿杯。

「如果你沒有醉，趕快喝下這一杯，」她說。

彭岱幌幌腦袋，覺得頭部重得很，眼前的景物好像在旋轉；又好像在鞦韆架動盪不已。

縱然如此，他還是不肯承認自己喝醉。

「我沒醉，」他連咬字也不清楚了：「但是我不願意喝！」

「怎麼着？」排骨西施延着臉，問「拿到錢之後，就不聽話了？」

彭岱聳聳肩，略一遲疑，忽然痛下決心地舉起酒杯，骨嘟骨嘟，將酒一口飲盡。

慢慢地，他失去了知覺。他根本不知道自己在做些甚麼。醒來，已是第二天早晨，排骨西施睡在他旁邊，赤裸着身子。

游目四矚，看樣子，才知道這是一個全然陌生的環境。如果不是酒店，必然是另一家公寓。對於他，這不是新鮮的經驗。但是，現在的情形顯已不同。他與亞歡已訂婚，當然不應再與別的女人發生關係。然則她爲甚麼要這樣做？還是排骨西施設下的陷阱？（八六）

在這樣情形之下，彭岱也沒有第二個選擇了。排骨西施向夥計要了一瓶拔蘭地，驅迫彭岱連喝三杯！

彭岱並不善飲，爲了借錢，不顧違悖排骨西施的心意，連喝三杯，臉孔登時脹得像關公一樣了。排骨西施好像存心要灌醉彭岱似的，頻頻勸飲。彭岱問他：

「錢拿來了沒有？」

「忙甚麼？喝了這杯，立刻拿給你。」

說着，替彭岱斟了一大杯，笑眯眯的，非要彭岱喝下不可。彭岱看在錢的份上，橫橫心，昂起脖子，喝了一大口，然後將酒杯放下。

「不行！」排骨西施說：「必須乾杯！」

沒有辦法，彭岱祇好再來一次舉起酒杯，將殘餘的酒液喝盡。然後排骨西施打開手袋，掏出兩張「紅底」交與彭岱。

當彭岱將兩張鈔票接過來時，自尊忽然受了傷害，眼眶一紅，淚珠立即奪目而出。排骨西施笑不可仰，說他喝醉了。但是，彭岱用手掌拭乾眼角的淚水後，堅說沒有醉。

斷頭臺

北令南播故事之十

諸葛青雲著 丹青圖

五、斷頭台上斷頭人

「你去把『斷頭台』上的新斷人頭，吊來檢視一下！」

紅衣大漢恭身領命，走到臺邊，開動機括，那顆人頭便由一縷目力難見的黑色細絲吊起，冉冉飛上峯頂！

赫連威接過人頭一看，便自甩向赫連風面前，冷笑連聲說道：

「你們曾經戀姦情熱，合手對我算計，如今總該認得出來，這顆人頭究竟是『黑鳳』談玄？抑是『九尾玄狐』段香芸吧？」

赫連風目光注處，見人頭果是自己的情婦段香芸，不禁又驚又怒，氣得大叫一聲，昏倒在地！

虞心影看到此處，方知談玄未死，遂高興得目中含淚地，向元朗眞人嬌笑說道：

「二哥，衛涵秋到眞會弄些狡獪，竟是他自己裝扮的麼？難怪在『白骨旛』前，我就覺得他身手過於敏捷！」

元朗眞人依然眉頭不展地，苦笑說道：

「不論這老俠是否『青旛仙客』衛涵秋本人？但已咽喉被束，吊在『斷頭鋼板』以上，知是如何脫身？『血影教主』赫連威能甘心放過他麼？」

話方至此，對峯上的『血影教主』赫連威，已向『青旛仙客』衛涵秋，厲聲狂笑叫道：

「衛涵秋，你雖然替我揭破了多載疑雲，使淫妻段香芸，及逆弟赫連風，雙雙慘遭報應！但赫連威卻不承情，我要以怨報德，仍請你嚐嚐『此刑祇應地獄有，人間那得幾回逢』七放七收的斷頭滋味！」

衛涵秋聽得失聲叫道：

「赫連威，你若這樣作法，未免太狠毒了！要知道若不是我替你探悉這樁秘密，你不僅成了『綠頭巾教主』，並連性命都遲早要喪失在淫妻逆弟之手！」

赫連威面罩嚴霜，冷笑說道：

「衛涵秋，你認命罷，赫連威心如鐵石，決不容情，你聽說有任何人曾經生下過我這特製『斷頭鋼板』的麼？」

衛涵秋苦笑叫道：

「你若眞要這般以怨報德，忘恩負義，我也祇好認命，以血肉之軀，對抗對抗所謂『斷頭鋼板』！」

赫連威雙眉一挑，哈哈大笑說道：

「衛涵秋，倘若你身居平地，功力未失，我這『斷頭鋼板』，確實無奈你何？但如今咽喉被束，人懸半空，慢說『青旛仙客』，就是『諸天神佛』，『不壞金剛』，又怎能逃得過斷頭劫數？」

話音一頓，便卽臉罩嚴霜地，向那主持行刑的紅衣大漢叫道：

「開始行刑，把這衛涵秋七收七放，斷頭人頭！」

紅衣大漢微一恭身，便開動了『斷頭鋼板』機括……格……格……格……

懾人心魂的恐怖機簧聲，又復響遍夜空，元朗眞人不禁失聲嘆道：

「可憐，可憐，『青旛仙客』衛涵秋竟落得如此下場？偏偏又相距過遠，無法搶救！」（一三一）

赫連威接過人頭一看，在赫連風面前，冷笑連聲地說。

小說

色魔

湯文武著

（四七）白莉約任沖騙她丈夫

任沖不明白白莉這話的意思，愕然的凝視着她。半晌，白莉嘆了口氣說：「我的丈夫對朋友很豪爽，對我也不錯，但是總不肯把錢放在我處，所以，他有幾多財產，我也不知道。不過，從他的賭錢去推測，他總還有一二百萬，就是一二千萬元身家的，也會給他輸光呀！」白莉說到這裡，一本正經的問：「任先生，你認不認識老千？」

「你……你的話是什麼意思？」任沖也給她這話嚇了一驚。

「任先生，別的人，我就不敢說了。」白莉咽了一口沫，說：「我見你過去這樣好，而且大家又是老朋友，相信你不會怪我，而且或者可以幫幫我忙，所以，我特別對你說。任先生，假如你認識老千的話，我想你把我丈夫的錢騙了過來，他的錢到了我的手裡。我才名副其實的嫁了金龜婿，下半生的生活不致耽憂。任先生，假如你肯幫我忙，我不會忘記你的恩德的。總之，我將以十分一的錢來報酬你……」接着又說：「我的丈夫最喜歡賭十三張，也因此，他輸了這麼多錢。任先生，你認不認識賭『十三』的老千？」

任沖聽了白莉這話，當初很奇怪，因爲妻子約人去騙丈夫，確是世間奇聞，但後來想想，白莉要這樣做也未嘗沒有理由。這事，本來是任沖求之不得的大好機會，但他不便說出自己就是老千。沉思一會，裝作假仁假義的說：

「白莉：你再盡力勸勸你的先生吧，把他的錢騙光了，這對他的精神打擊是很大的……」

「哼，不給他一個教訓，他是會沉迷不悟……」白莉痛的說：「就算我不設法把他的錢騙到手，他的錢始終是會輸光的，那時，難道要去做乞兒嗎？」頓了頓着緊的說：「任先生，肯不肯幫幫我的忙？」

任沖被白莉誠懇態度所感動和給厚利所迷惑，終于說：「想辦法找一兩個老千，相信不難的。不過，祇撥一成作爲報酬，不曉得他們肯不肯……」

「任先生，一成也不少了。」白莉說：「比方贏了李福臣十萬元，你們便可以佔一萬元，嗯，福臣賭錢，輸三二十萬元是很平常的事呀。換言之，玩一場牌，你們便可以獲得三二萬元了。任先生，這數目也不少了。」

任沖這時對白莉的話信以爲眞，認爲是個「飛來橫財」的大好機會，白莉既然有心想騙丈夫的錢，乘機多索一點，她也會答應的，因此對她說：

「白莉，我怕那些老千嫌一成太少，你可否加到兩成，這樣，這件事情便容易談了。」白莉沉思了一會，終于忍痛的答應了。並說：「姑勿論贏了多少，完場後，你便要放清楚，把錢給回我。」任沖哈哈大笑：「白莉，我一定會把錢送回給你的。不過，假如當晚沒有機會，又怎樣辦？」白莉神秘的說：「我送你們下樓時，你把錢給我便得了。」（四七）

迷香

南宮搏著

二〇：意外事件

「噢，你才來，連茶都沒有喝一口就走？」她訝然，倏地站起來，攔住了他：「不可以。」

「我有些事要處辦，下一回，我再來看你。」嚴世蕃收攝自己的心神。他並無事要做，但是，他不敢留，他怕再就下去，自己終將無法守住藩籬的。對父親這一位寵妾，他具有野心，可是，他不能，也不欲在今天有發展，他的預算，是在下一次。

可是，蓮兒却不答應，她伸展雙臂，如攔阻一羣鷄前進的樣子：

「我不許，噢，長公子，坐下來，難得來，就說走！可不行的！」

「我眞有些事……」他帶迂地說出：「我下去……」

「不許，長公子，我是長輩呀，你得聽我的話，是不是的？」她咕咕地笑着，挨近他，用手推他，然後，再說：坐下呵——」

她自稱長輩，她的咕咕笑，以及她的手掌接近自己的臂膀，都使得他緊張與侷促。自然，他不能走了。而且在他本身，也已打消了離開的意思。再者，蓮兒的一隻手已搭到他的肩上了，還一接觸，使嚴世蕃爲之呼吸不暢，他伸手，意圖阻止她的接觸自己，可是，他的手在一握之間，嚴世蕃的心房猛烈跳動，我咬她的手……」

至於蓮兒，對長公子捏住自己的手，似乎沒有特別的反應，她未注意一個行動，她推他。

他的身體晃了一晃，她再推他，用多些力，並說：

「坐下啊——」

在魂不守舍中的嚴世蕃，被她第二次推送中坐倒了，坐下去的時候很快，因而連帶着牽引了蓮兒，使她的身體失去了平衡而向前傾。她幾乎跌撲在他的身上，有一聲驚嗯，同時，她的左手自然握住她的右手。

「長公子，你怎麼啦？」她在幾乎撲倒在他身上的開歡說。

他，在這意外的瞬息間嗅到了發自她的肢體的芬芳了，那與歷次嗅到的幽香不同——她肢體所散出的芬芳是強烈而使人趨向狂妄的。

他狂妄了，緊緊地捏她的右手。

了一下——他想：「我怎能如此？」但同時，他又想：「她的手如此柔，如此滑，如此嫩……」

兩個意念似乎是並生於腦間，而觸角所引欲的思念更加強烈，也更加發展，他又想：「我抱住她，我吻她的手，」（二〇）

妙手回春

高華

二一 做坭水工人

杜君武糊裡糊塗的跟一批工人上了一架載泥車，去到一處建築地盤，有個四十來歲的中年漢子，每人發一隻竹牌，接到竹牌的人，便到地盤開工。

輪到杜君武時，中年漢子瞟他一眼道：「你沒有把吃飯的工具帶來？」杜君武說：「沒有。」漢子道：「那麼你怎能開工？走吧。」

杜君武說：「我是第一次幹的，請通融吧。」隨在他後面的，是一個五十多歲，頭髮灰白的老人，大概看見杜君武一臉可憐的表情，慨然道：「順哥，通融一次，讓他幹點搬石運坭的工作吧，看來他也是迫不得已才轉行的。」

那個被稱爲順哥的中年漢子道：「好吧。」遞給他一面竹牌，杜君武對這個仗義出言相助的老工人十分感激，對他道：「朋友，多謝你。」

老工人道：「小姓林名旺，你貴姓？」杜君武也告訴他，林旺道：「看來你從來未幹過這一行的，跟我一起工作吧，也許過幾天你便可以應付了。」

杜君武和林旺一起工作，林旺掘坭，掘到有石頭的時候，便教杜君武移去，杜君武沒有工具，祇有靠雙手，不一會兒，杜已弄到滿頭大汗，雙手破損，加上他餓了兩頓沒有吃飯，更累得氣喘呼呼。

林旺見他搬一件十來斤的石頭也搬不動，問道：「難道你沒有吃飯？」杜君武喘口氣道：「眞的，兩頓沒有吃了。」林旺道：「眞的？那麼你休息一會，抽口烟，再過一會兒，我們一齊出去吃飯。」

杜君武道：「不行，工頭看見了要罵的。」林旺嘆道：「不錯，大牛順有時脾氣壞得緊，我們慢條斯理的做，你揀小塊的石頭搬吧。」杜君武對這個新交的朋友那種關切的心情，實在感激。他繼續工作，大概因爲兩頓沒有吃飯，加上用氣力過度，突然覺得天旋地轉，跟住眼前一黑，便栽下來，倒在地上。

新華春夢

鐵嶺遺民著

第十二回：開國錫三王 推恩尊四友 君臣易位 故舊辭名

王式通得到面諭，馬上回到房內，文不加點，擬好一文：「自古創業之主，類皆眷懷故舊，略分言情，布衣昆季之歡，太史客星之奏，流傳簡冊，異代同符，徐世昌、趙爾巽、李經羲、張謇，皆以德行勛猷，久負重望，在當地爲人倫之表，在藐躬爲道義之交，雖高蹈大年，不復勞以朝請，而國有大故，當就諮詢，既望敷陳，尤資責難，匡予不逮，即所以保我黎民，元老壯猷，關係至大，茲特頒嵩山照影各一，名曰嵩山四友，用堅白首之盟，同賓崋華之壽，以尊國耆，其喻予懷，應如何優禮之處，並着政事堂具議以聞。」

這道策令發下去之後，又把陸徵祥難住了，向周自齊、曹汝霖等人說道：「我是辦外交出身，中國的正當禮節我都弄不清楚，何況這些玩意都要新造，沒有舊例可援，叫我怎麼辦！」

周自齊，曹汝霖也同意陸徵祥的話，實在沒有前例可援，不知怎麼安排好。過了片晌，還是曹汝霖想出一個主意，說道：「總理何不去蝴蝶胡同向徐相國求教，究竟他們要個什麼榮典，問來就可以政事堂提出，最爲妥當。」

陸徵祥想想道理，不過，自己又不方便去，向曹汝霖說道：「潤田，我去有點不太方便，因爲我同徐相國的交情尚未到說私話的地步，加之我且現任國務卿，同他一談就變成官式，最好是你去，試探他的意思，相信他一定會把心腹話告訴你的。」

曹汝霖並未推辭，立時坐上汽車開去蝴蝶胡同，他是常客，不用通報，一直到了書房。徐世昌正在寫大字，看見曹汝霖進來，問道：「潤田，今天怎麼有空，竟在這個時候跑來了。」

曹汝霖笑道：「有一件無法解決的事，特地來請示老師如何辦理。」

徐世昌既然道：「我是一個閒人，什麼事都不願管，賢契萬不可來談公事。」

曹汝霖笑道：「雖是公事，也是私事，大總統不日登極，對於先朝舊侶，皆碩故人，一律特別優待，免其稱臣，至於如何優待，政事堂無成例可查，陛下欣也無計可施，特地叫我來向老師請教。」

徐世昌搖頭道：「這件事我更不管，老實講也是多此一舉，項城即便強迫讀人稱臣，也沒有人肯答應。依我說，這件事根本就不必作，免得鬧更多的笑話。」

曹汝霖道：「老師的話自是有理，不過，帝制已經告成，項城一旦登極自必要加恩舊侶，無論老師接不接受，都是事在必行，到不如自己提出來一個辦法，更爲妥善。」

徐世昌搖頭道：「我同項城四十年舊交，自不會攬他的事，能幫忙處自然幫忙，不能幫忙的勉強也沒有用，這件事我實在愛莫能助，你還是請回吧！」（二〇八）

有怪論怪

也。不過，有一度最暗夢。高陞所在地，係中環遊客最多之區，如果有咁暗得嚇，有一批外國遊客行過，見一羣手持相機之記者，被困在繩圈之內，磨磨轉，被人看住不能出來，但地驚奇之餘，便會問下，如

恩末大胆索學生

甚有短。而當時之「紅寇」幹部，以此「校花」爲追求對象。但此女態度傲慢，結果「紅幹」因愛成仇。

一着，恰巧國軍收編「紅軍」，恩末代表「紅寇」，帶着美影飛往重慶。不超同到「紅都」，撲個空，好不光火，於

再改，故爲免影響該片工作，最後改由文愛蘭走馬上任。）「邵氏」的新人年來雖然錄用不少，但眞正的重視者並不多，到目前爲止，眞正側重而又爲觀衆所喜的祇有李菁、鄭佩佩，其

說：千萬不要跑進來，否則一切都使你非常失望。」說來，多年來先後投身電影工作者不少。但眞正仍在工作的並不多，道便是不少知難而退。

中醫 周達文 診症時間
四代根治 筋骨 風濕
虛弱風濕，走及全身，入筋筋緊，入骨骨痛，入腸腸風，入胃胃風，入氣管爲哮喘咳嗽。在上頭風，在中爲胸背翳痛，在下腳氣，在皮膚爲風痰痰癬。手腳頸膊胸背

關節腫痛
按症配製丹本治方 直透筋骨氣血
走痛腫痛，痛處發熱，或兼紅腫，或畏風寒，筋絡不舒，屈伸艱難，舉動無力，久坐久睡，起行痛增，行鬆痛減，靜止無痛，時發時止，發寒發熱，痛如刀割，夜間更痛，勞作更痛

風濕軟痺
（一服見功 數服除根 立單保証）
筋抽走痛 重墜無力
無腫或發腫，屬能行動，兩膝無力，舉步沉重，兩痺肚痺，筋緊筋痛，冰冷肉創，腳氣衝心，胸翳氣喘，面黃骨瘦，凡系腳氣消腫之後，及發熱後產後，皆有變爲乾腳氣症者。

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。
治刊處：
㊀中區辦事處利源東街十二號二樓 電話：二二五四九五、二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇
㊅深水埗周生生金行青山道分行 青山道一四六號 電話：八六七五六四
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二〇號）電話：六六六七二五
㊇荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話八八八一荃灣二五二八
㊈元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所 電話：三七六

啟事
領帛金 家姊蔡桂仙在法國醫院逝世蒙西環街坊會即發第一組第14次帛金壹仟零肆拾元 李恩卿啟
領帛金 家姑馮嫻在伊利沙伯醫院逝世蒙西環街坊會即發第三組第37次帛金壹仟零肆拾元 潘月明啟
領帛金 家姊袁秀金在伊利沙白醫院逝世蒙西環街坊會即發第二組第97次帛金壹仟零肆拾元 袁惠啟
領福慰金 姊袁秀，來世崇西區利會發第5組48次福慰金一千四十元 大道中354號4樓 袁惠謹謝

醫藥
吳華 電針灸療 風濕痛症
風濕一症，由於身體血氣兩虧及風寒濕火內蘊而引濕南北風，逆時影響身骨痛，四肢無力，麻痺酸軟，腸胃腹痛，後風痛等症，患上風濕症，各種痛症醫無效，灰心本醫家良藥秘方綜合電針灸古今療法，無一不癒，合併治病，立單保証，診三元
新遷地址：廣東道壹三九號二樓近新校角道口 上午九時至十二時 下午二時至九時 假日下午休息

洪冠洲 頭耳鼻喉專科 大腸痺背胸症 中環德輔道中一一七號二樓 電話：四三八五一四

岑國良 古方專醫
耳鼻喉尿病（喉症保証速愈）鼻塞涕血 喉嚨濕痛
病（顯微鏡檢驗）小便刺痛 流黃白 一切尿病 保証根治
以上各症，最新儀器免費檢驗。歡迎問症（診藥三元）
九龍診所：深水埗荔枝角道三三〇號三樓近北河街口 診症：晨九時至晚九時 例假照常
香港分所：灣仔莊士敦道一七〇號二樓 即英京酒家對面 診症：下午一時至七時 例假照常

手腳痺軟 唐仁 老中醫 經驗豐富
小兒手腳痺軟，手腳痺軟，半身無力，老人痺軟，血不營筋痺軟，酒濕痺軟，手腳搖動，骨節紅腫，風濕疼痛，特效根治。
△優待病者免收診金 △本醫專門治此症數十年，救人千萬，患者醫不愈速來治理
九龍荔枝角道二七五號二樓近北河街口 晨上午九時至一下午三時至七時 星期日下午停診

萬員 收買 痔血
本所現第14期開始徵求痔瘡病者，在醫治期間一切免費，只收藥費二拾元，倘期內尚有痛苦，或不能迅速痊癒者，本醫願將萬員奉送，以示把握而昭病者信心。
痔痛專家 陳源清
所址：九龍大埔道八十四號四樓B2室電梯按4字 診症：晨九時至晚七時

蔡德芬 醫專 七代秘傳四十年經驗
耳鼻 喉 頸癧 痰核
診症時間：上午九時至十二時及由下午六時至九時均在灣仔分所，十二時至四時在中環
灣仔電話七三〇七二五 中環大道中何東行三樓

理活X光院 X光照肺 影片十元 照全身各部
新遷地址：灣仔莊士敦道一六六號13樓（英京酒家對面美真大廈）

刊登廣告 請電七三零七零八

尿病科 實驗中醫 聶高元
尿病初染須早治，久染變成惡疾，重症者影響生命，輕症者妨礙工作，片藥便效，亂服藥物則更增加病情，本醫世代相傳臨症無數，對此尿病實有把握，決診斷按症配藥，永不復發，久醫未愈請來醫治。
男女尿病 老人夜尿 赤白淋濁 小便刺痛 沉澱下淌 膏淋結痛
△優待工友診驗免費 △輕重尿病一服斷根
醫務所：九龍深水埗荔枝角道二七五號二樓（近北河街口） 診症時間：上午九時至一時，下午三至七時，星期日下午休息

警察主將

愉園警察陣容

（愉園）
莫小森
廖錦明　陳鴻平
黃文偉　劉添　翟錦輝
阮家富　羅國泰　郭滿華　何耀強　李國強

（警察）
何義新
鄺高明　劉守政
陳運光　魏華傑
呂洪明　楊潤華　富利士　鄧森航　麥拉倫

聯賽今繼續上演
愉園遇警察
五時半在埔頭舉行

本屆甲組足球聯賽冠軍愉園，今日在政府大球場對抗警察，定下午五時半交鋒，愉園預備組與警察預備組于下午三時三刻作序幕戰。

愉園對抗警察這一場甲組足球聯賽，爲次循環的賽事，也是兩隊在本屆聯賽的最後一場賽事。

在聯賽第一循環，愉園曾以二比一勝警察，銀牌賽遭遇時，愉園且以四比零擊倒警察，由於愉園有過兩勝警察的戰績，實力上又勝一籌。何況去週愉園以三比一勇挫南華，士氣正盛。

今天乘勝餘威以臨警察，更應操勝券。

不過，成問題的便是愉園現在已穩得聯賽冠軍，今仗勝負已無關重要，加上在對南華一役，有陳炳光受傷，今天將不能上陣，須用預備組球員補上，實力不無影響。相反，警察現在的成績是廿一戰得廿二分位列第五，假如今仗能獲勝，便是本屆聯賽四强，警察可能爲此拼力求勝，若然戰意必盛。況且警察最近曾以三比三和南華，二比一挫九巴，三比一勝元朗，近況正佳，倘能保持佳態，對愉園實有重大威脅。

因此，今天的一場比賽，愉園雖然勝望較濃，假如因爲勝負無足輕重而踢得稍爲隨便，則勝利歸警察所有，亦非絕無可能。

本屆督憲盃賽
足總華協兩隊陣容均已選出
迎戰史德架，華聯兵馬亦已選定。

本屆督憲盃賽，已定於本月十九日舉行第一仗，足總遴選小組，昨午已將足總隊選出如后：

領隊：梁兆銘，教練：黎兆榮，軍醫：梁仲，隊長：何祥友，副隊長：龍華傑。

馮紀魂　梁偉雄
廖錦明　張耀國
梅永達　龍華傑　麥拉倫
駱德明　何祥友　李炳松　李國强

副選：盧德權、羅桂生、陳燦林、翟錦輝、謝國强、梁金耀、區彭年、陸國雄、劉繼照、寶權益、呂洪明。

關於迎戰西德史德架隊之港聯隊陣容，足總則準備於十九日督憲盃初賽後，視各球將演出水準，然後再開會遴選。

又：華足聯會遴選小組昨天亦選出對西德史德架隊的華聯陣容及督憲盃華協陣容。

督憲盃華協隊：領隊羅健樂，教練唐相，隊長姚卓然，副隊長張子岱，軍醫廖日華。

黃文偉　莫振華
郭錦洪　劉添　姚卓然
吳建中　張子慧
劉添來　張子岱
陳輝洪　黃志強

副選：郭秋明、黎春宜、吳偉文、何鏡洪、李國華、盧松紅、劉煥衡、羅國泰。

華聯領隊李均，教練李炳照，軍醫陳杏林，隊長姚卓然，副張子岱。

黃文偉　梁偉雄
郭錦洪　姚卓然
駱兆和　張子慧
劉添　張子岱
駱德興　黃志強　陳輝洪

副選：盧德權、吳添來、吳添旺、曾鏡洪、李國華、林尚義、區彭年、羅國泰、郭滿華、楊偉棠、陳振權。

網球團體聯賽
今日乙組丁組
一共演十一場

全港網球團體聯賽，今日爲男子丁組及混合乙組的賽期，下午五時半，分別在港九區八地點，舉行八場男子丁組及三場混合乙組比賽，秩序如下：

（但根據氣象預告，下午有微雨及驟雨，假天氣果眞不佳的話，則可能展期舉行。）

（男子丁組）
奇利會對九木會（奇利會場）
小柴灣對空軍A（小柴灣場）
中游C對九龍塘（中游場）
南華會對中游A（南華場）
市政會對九龍仔（市政會場）
電報會對空軍B（電報會場）
赤柱對港大（赤柱場）
中游B對印游C（中游場）

（混合乙組）
九木B對南華會（九木場）
港木會對九木A（港木場）
中游會對婦游會（中游場）

昨日戰果

至於昨日南華對中游之甲組混合網球團體賽，南華以五比一大勝中游，是役在細雨紛飛下進行，球重地滑，不見有精采演出。南華上陣的有葉觀雄、花拉、孫必勝、黎民貞、梁兼紹、周雷愛善，中游則遣出蔡國衛、何羅綺文、林方、畢地，照理該是一場工力悉敵之戰，但結果中游竟然大敗，眞非始料所及，全程均被南華佔上風，中游僅憑吳文祥與何勉君在第一回合時，以七比五的接近比數擊敗孫必勝與黎民貞而破蛋。

由於天氣與場地惡劣，所以只賽了兩個回合便結束，按照出勝負亦要賽畢三個回合的（共九場）。南華遂勝過一仗之後，對奪取混合甲組的錦標希望至高。茲錄昨日戰果如下：孫必勝、黎民貞（南華）勝蔡國衛、何羅綺文（中游）六比四。負於吳文祥、何勉君（中游）五比七。葉觀雄、花拉（南華）勝吳文祥、何勉君（中游）六比一。勝林方、畢地六比一。梁兼紹、周雷愛善（南華）勝蔡國衛、何羅綺文（中游）六比三。勝林方、畢地六比一。

愉園今戰警察之主將

籃球裁判會
向監聯會
追裁判費

本月十日舉行的籃球甲一組聯賽流星對自力，以裁判員人數不足而宣佈改期，流星籃球隊函請籃聯酌量補償損失，此項函件業經籃聯執委會昨晚提出討論，球隊向主管聯會要求補償損失，本港體壇，尚屬罕見。另一項函件，即爲籃球裁判會，請籃聯清付裁判費二千一百二十五元，否則於五月七日起，不能再派員担任裁判職務。

籃聯的執委會議，於昨晚八時在修頓場館召開，至十時四十分始畢，歷時凡兩小時又四十分之久，這樣的「馬拉松會議」，亦爲籃聯近年來所少見。

費時最長的爲討論緊急小組提議，該小組的四項建議，計爲：㈠港消隊球員林云助於球賽完畢後，護罵球証，判停賽十八個月，由本年四月七日起計算。㈡港消隊隊員李祥明於對凌雲的一場比賽時，被判奪權犯規，判停賽一年，由本年四月十四日計算。㈢港消隊起對青年隊的一場比賽奪權犯規球員出場，該場的兩分，判歸青年隊。㈣港消隊對信豐隊的比賽，亦有記奪權犯規球員出場之事，兩分判歸信豐，此四項建議，經表決後，以五比二通過。

港消籃球隊，對於該隊與青年，信豐兩隊比賽，被判作失分，表示反對，業經通過函覆請依章向上訴委員會提出上訴。

流星隊函，該隊於本月十四對自力的比賽，裁判不足，以致改期，請籃聯酌量補償損失，並請全排賽程時，於比賽前十日通知，經決議關於改期一事，函向裁判會查詢，待答覆後再行決定，至於全排賽期一節，交由比賽小組辦理。

籃裁會函改由去年十二月至本年三月，積欠裁判費達二千一百十五元，請即清付，否則由五月七日起，不能派担任裁判工作，當經決定請主席設法從速支付。

經通過各方來函：學協會函以五月底有非律賓中正中學正光隊訪港比賽八場，請予協助，㈡菲中華籃球隊定五月底訪港，通過三七分賬。

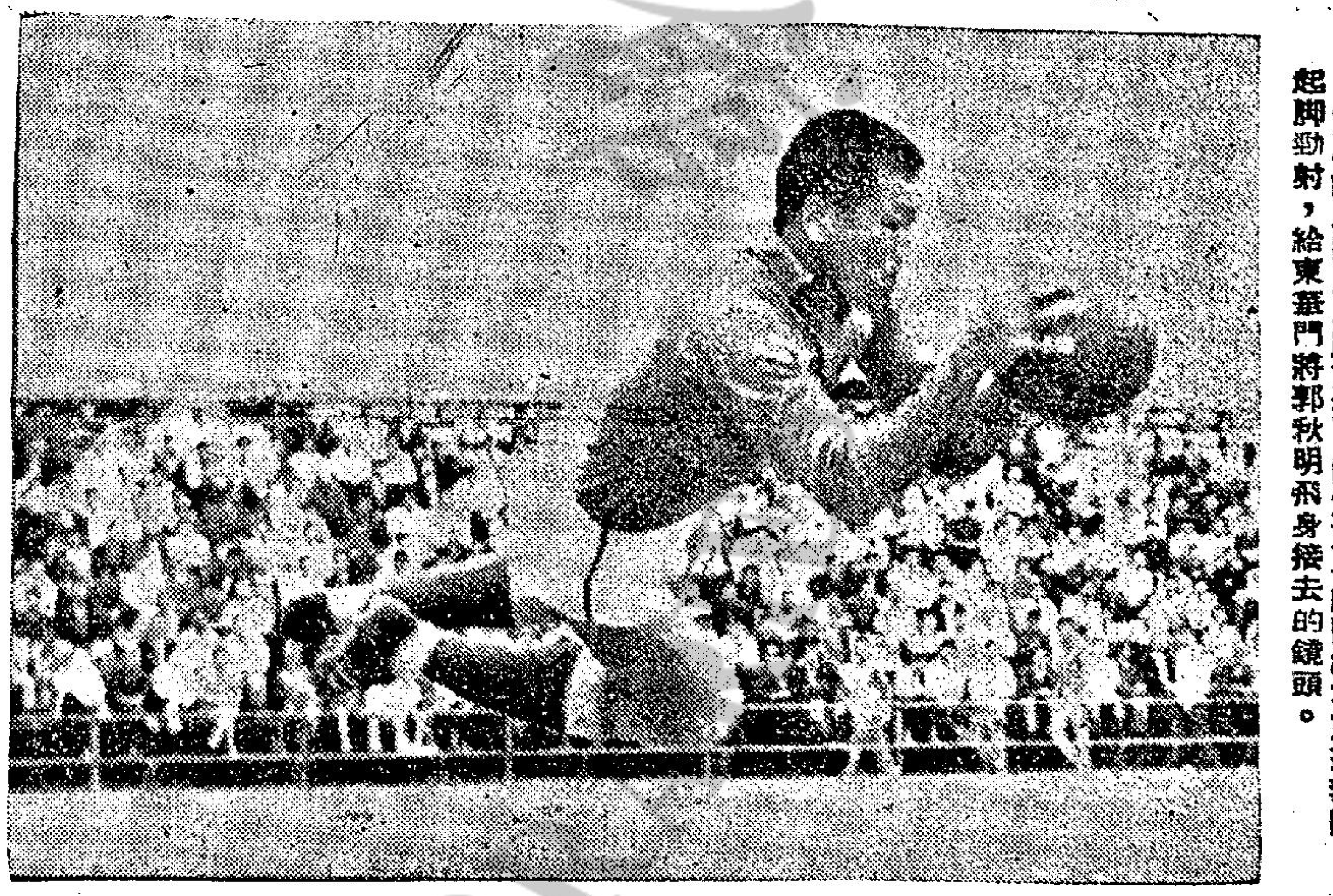
本港籃球銀牌賽，男子組有南華、流星、公民、中均五安、日A、華商、中青A、B、獄吏、青年、販管、藍白、港清等十二隊報名，女子組則有大同、悠悠、南華三隊，決定由比賽小組辦理。

賽後縱談
東華花墟失手　東昇獲得兩分

甲組足球聯賽，東昇昨日以四比二勝東華，此仗在花墟場舉行，到場觀衆約五千人，經昨日比賽後，東昇已比賽完畢，積分表上爲十八分，惟來屆能否保持甲組資格，仍待聯賽結束後才能決定，假如……能增加三分，則東昇仍難逃降班之命運。

昨日爲東昇在本屆球季之最後一仗，惟該隊戰意甚盛，前鋒進攻時威脅力甚强，東後防採密集防守，東華鋒將推進每於迫近禁區時，攻勢即爲東昇守將所粉碎，因而昨日之戰，東昇佔攻勢較多，故能四比二獲勝，陣容如后。

（東昇）林英傑、梁根、曾霖、黃廣成、葉錦洪、阮渭邦、江慶輝、陸國雄、陳天送、羅輝安、徐柏烈
（東華）郭有、莫振華、駱德興、姚卓然、郭秋明、高保強、袁權韶、駱德明、林錦棠、陳輝洪、沈浩昌


東昇昨以四比二勝東華。圖爲東昇陸國雄在東華禁區起脚勁射，給東華門將郭秋明飛身撲去的鏡頭。

推鉛球．擲鐵餅
選出世界十英雄

由第十八屆世運結束後，迄本年初，在推鉛球及擲鐵餅項目中，躋上世界十名英雄榜者，以美國選手爲最多，共佔了六名，唯在十人之內，他們甚少兩項均獲得金牌者，由此，足以証明，鉛球與鐵餅，並非一件容易成功的運動。

在田徑項目中，以擲鐵餅及推鉛球是最困難，故許多世界一流田徑好手，甚難有兩樣皆能者，故近年來在這兩項運動中，能夠獲得水準演出者，可以說是鳳毛麟角。但在一八九六年於雅典舉行的第一次世運，美國的選手羅拔．加利脫，曾在這兩項目中，有其佳的演出。

這位在首屆世運大會的擲鐵餅及推鉛球獲得金牌的美籍選手，其紀錄保持了八屆世運，迨一九二四年在巴黎舉行的第八屆世運，始爲美國加州南部大學的學生候斯雅所刷破。

無可否認，候斯雅是位最佳的擲鐵餅及推鉛球選手，他當年的成績爲十五點四二米突，四十八點二〇米突。但這兩項紀錄，於一九四四年的第十三屆世運，又爲另外一位美國選手打破。嗣後，擲鐵餅與推鉛球這兩項目的紀錄，每一屆世運，均爲選手所刷新。迄本年，這兩項的最高紀錄，仍然爲美國選手所保持。此外，在世界最佳的十名選手中，以美籍選手佔了大多數。故可以說，擲鐵餅與推鉛球，是美國人最擅長。

目前名列世界推鉛球及擲鐵餅前十名之好手如后：

選手	推鉛球	鐵餅	總分
㈠J．施爾維斯達（美）	六十一呎五吋半	二〇四呎七吋半	一九七一分
㈡R．麥遜（美）	六十六呎三吋又四分一	一八二呎十一吋	一九五四分
㈢J．麥加夫（美）	六二呎六吋四分三	一九三呎四吋	一九五二分
㈣PJ．奧白郎（美）	六三呎十吋	一八八呎零吋半	一九四九分
㈤H．塔富利士（美）	五九呎一吋四分一	二〇三呎五吋	一九四六分
㈥R．加利連（美）	六一呎八吋半	一九二呎九吋半	一九四四分
㈦L．米路士（紐西蘭）	六二呎一吋半	一九一呎零吋半	一九四四分
㈧D．郎茲（美）	六七呎十吋	一七二呎三吋半	一九三五分
㈨E．比郭高華斯基（波蘭）	五九呎二吋四分三	一九八呎四吋半	一九三五分
㈩D．宇班疎（德）	六二呎七吋半	一八三呎一吋	一九二五分

圖爲美國選手J．施爾維斯達擲鐵餅之情形。

大馬女子隊訪港
足聯經安排秩序

【本報訊】足聯埠際小組，昨日召開會議，安排大馬女子隊訪港事宜。

客軍在港比賽三場，均踢夜波，秩序爲：第一場對港聯（港聯領隊足聯會長張錦添夫人，教練黎兆榮，軍醫梁仲偉），第二場對華聯（華聯領隊足聯主席雷中元夫人，教練朱永強，軍醫滕偉棠），第三場對華足聯（華足聯領隊陳瑞琴，教練張戰新，軍醫曾遠大）。

客軍對港聯在大球場舉行，券價分三元五角、三元、二元四角及一元二角。

客軍對華聯及華足聯兩仗，均在香港會球場比賽，票價二元四角及一元二角兩種。

席間又決定凡入選港球員，每人送膠粒帆布鞋一對，參加集訓時每人每次給回車費一元五角，教練車費每人十元。

席間並討論及前此答允訪港的以色列麥加比足球隊最近來函，謂該隊澳洲之行不能成功，來港條件須負責該隊來回機票等費用，各委員以條件過苛，決取銷接納該隊訪港。

迎戰大馬女子隊
香港入選球員
下週開始集訓

入選爲迎戰大馬女子足球隊的港聯，華聯及華足聯隊的代表球員，業已選出，定下週二開始，每星期二、四下午六時起，在銅鑼灣球場集訓，共集訓八次，將由黎兆榮、朱永強、曾培福等負責指導。每次集訓，球員每人車費一元五角，教練車費每人十元。茲將入選爲迎戰大馬隊的本港代表球員全部名單列次：

（港聯及華聯隊）
施小妮、黎月娥、蘇瓊、戴婉英、楊瑞珊、丘漢珍、吳月芳、余植梅、劉月卿、彭玉梅、丘帶娣、麥美華、葉燕娟、林以嫻、陳瑞珍、陳東蓮、彭玉蓮、黃玉珍、梁巧芬、陳娟娟、黃鶴、朱錦屏、林潔英、周玉芬、黃燕華、溫寶珍、黎秀娟、陳麗娜、林秀瓊、歐陽詩詠、黃玉潔、張燕萍、袁少珍、田士瑜、陳仙玲、陳紫筠、李秀鳳、葉智慧、盧麗萍。

（華足聯隊）
施小妮、葉秀華、梁美玲、阮熙娜、盧惠儀、鄭紅、溫桂聰、關錦儀、丘帶娣、彭玉蓮、林以運、馮杏梅、徐嘉惠、韓小雲、林潔英、陳麗娜、黃玉潔、紀麗華、丘漢珍、江靜嫻、李秀鳳、陳紫筠。

田徑總會昨舉行頒獎禮，由港督戴麟趾爵士主持。受獎者爲威林菩路。

最令你精神愉快！
美國綠包
薄荷濾咀香煙
品質第一！銷數第一！
是所有薄荷煙中之冠軍

綠包薄荷煙，特舉辦兩項最有趣味之遊戲節目：
1. 過七關問答遊戲」逢星期二下午七時半至八時商業一台播出
2. 有口難言」逢星期五晚九時至九時半由麗的映声電視台播映．
敬請參加，人人均有獲得鉅額獎金之望．